

**MF**  
 QUOTIDIEN  
 ☎ (027) 23 30 51  
 Service des abonnements:  
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56  
 Publicité: Publicitas Sion  
 ☎ (027) 21 21 11 **1 fr. 20**

La vie: une aventure!  
 Patria: votre sécurité

**Patria**

Assurances

Georges Hugo  
 Agent général  
 1950 SION

**GARAGE DE CHAMPSEC**

Agence Fiat  
 Av. du Grand-Champsec 51  
 1950 Sion - ☎ (027) 31 39 17  
 également ouvert le samedi matin



**FIAT UNO** No 1 en Europe

# Nouvelliste

## et Feuille d'Avis du Valais

# La Suisse frappée au cœur par de violents orages



## Jusqu'à 100 litres d'eau au mètre carré!

De violents orages se sont abattus dimanche soir sur différentes régions du pays, en particulier sur la Gruyère, l'Oberland bernois et la Suisse centrale. Routes et voies ferrées coupées, ponts emportés, villages isolés, cultures détruites, sans compter des centaines de caves inondées: les dégâts se chiffrent en dizaines de millions de francs. L'armée est intervenue dans le canton de Berne, tandis que des hélicoptères ont établi un pont

aérien pour évacuer Moléson-Village, en Gruyère. La grêle s'y est également mise çà et là: dans le vignoble de Mont-sur-Rolle, notamment, 80% des grappes ont été touchées.

Selon l'Institut suisse de météorologie, 88 litres d'eau par mètre carré sont tombés durant l'orage de dimanche, dont la moitié en une heure. Par endroits, il est probable que les précipitations aient approché 100 litres au mètre carré.

27

*Au premier rang des victimes romandes: Moléson-Village et ses alentours. La localité gruérienne a dû subir les assauts de l'Albeuve en furie (notre photo), tandis que la route d'accès au village était emportée dans un glissement de terrain. Quelque 300 personnes se sont ainsi retrouvées bloquées, pour la plupart des vacanciers et des promeneurs du dimanche montés boire un verre à Moléson.*

FIFO 90

## La grande envolée

Hors-d'œuvre agréable, hier au CERM, pour des centaines d'ainés: à la veille de l'ouverture officielle du 3e Festival international folklorique d'Octodure - cérémonie qui aura lieu ce soir dès 19 heures sur la place du Manoir, puis au CERM - ils ont pu applaudir cinq des dix groupes étrangers qui se sont juré de faire chavirer Martigny d'ici à dimanche.

17

## Carte blanche En mission chez les Papous



Pendant des décennies, le Valais a envoyé de nombreux prêtres dans les missions.

Aujourd'hui, le témoignage des pères Alexis Michelloù et Aimé

Maye, qui ont consacré plus de quarante ans de leur existence aux Papous.

Des gens qui ont conservé un rythme et un mode de vie très différents. Au

point que l'arrivée d'un père constitue un événement qui transforme un lundi en dimanche (notre photo), et l'on chôme sur la place du village.

15



Autre pays, autre folklore. Les «sbandieratori» de Faenza, en Italie, nous montrent qu'il existe plusieurs façons de lancer le drapeau. Et que nos vaillants Suisses aux bras nouveaux ont encore un bout de chemin à parcourir avant de venir rivaliser avec les membres du Rione Bianco.

**SCHMID DIRREN**  
  
**MARTIGNY SION - MONTHÉY BRIGUE**













CENTRE COMMERCIAL  
**METROPOLE SION**  
MMM

Aujourd'hui, mardi 31 juillet  
au  
**CENTRE MMM  
MÉTROPOLE, SION**  
de 14 h 30 à 15 h 30  
production du groupe  
folklorique  
de Géorgie (URSS)  
Demain mercredi 1<sup>er</sup> août  
de 14 h 30 à 15 h 30  
groupe folklorique  
du Paraguay

En collaboration avec le



du 30 juillet au 5 août

**FESTIVAL  
INTERNATIONAL  
FOLKLORIQUE  
OCTODURE  
FIFO MARTIGNY**

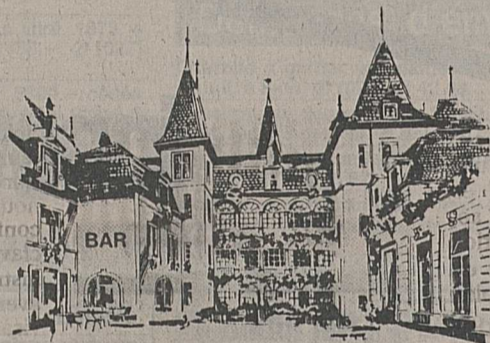
ANNONCES DIVERSES

Georgette  
MOULIN

Hôtel-de-Ville  
Rue du Bourg 14  
3960 Sierre  
Tél. (027) 55 18 03

Ouvert du lundi au jeudi  
de 17 h. à 01 h.  
Du vendredi au samedi  
de 17 h. à 02 h.

Fermé le dimanche



**BAR BELLEVUE**

Après une rude journée un lieu  
de détente où Doris se fera  
un plaisir de vous servir

★★★★★

Nos spécialités de rouge de la région servis à 14 degrés  
toute l'année

36-112937

**Changement d'adresse**

- Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession 5 jours ouvrables à l'avance.
- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.
- L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.
- Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.
- Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:  
changement d'adresse définitif Fr. 1.50  
changement d'adresse avec date de retour Fr. 2.—
- Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

Adresse actuelle

Nom/prénom \_\_\_\_\_

Rue et N° \_\_\_\_\_

N° postal et localité \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_

- Changement définitif
- Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une x dans la case désirée)

Adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom/prénom \_\_\_\_\_

Rue et N° \_\_\_\_\_

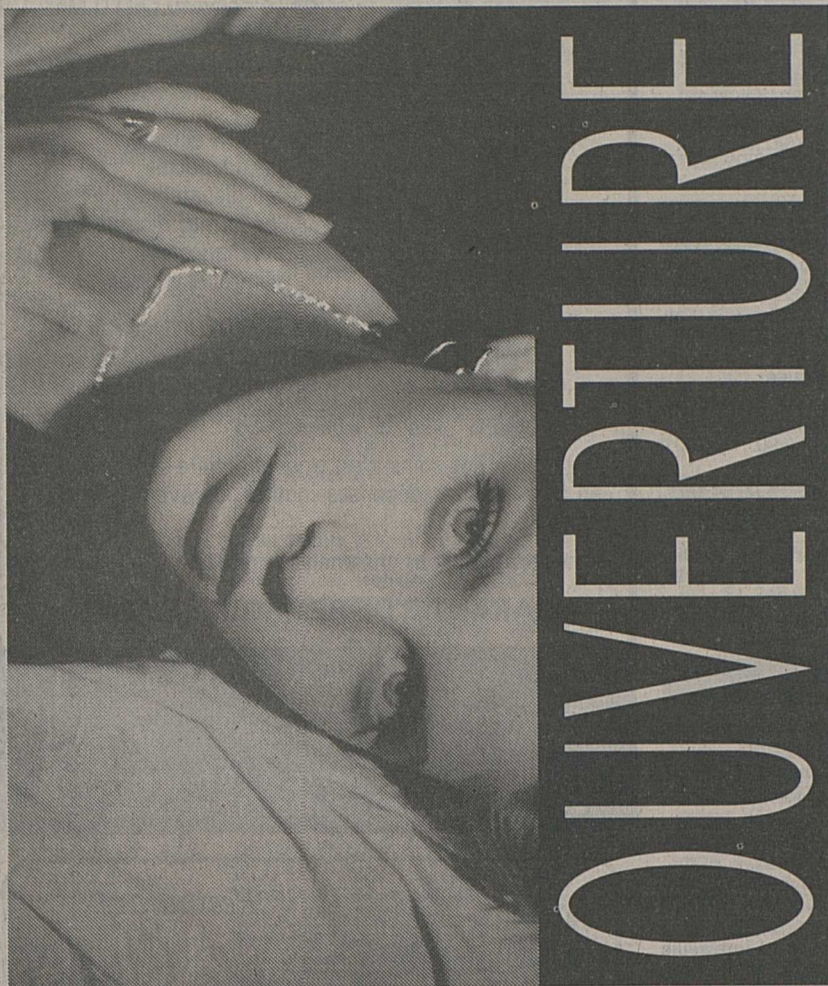
N° postal et localité \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

y compris

Maintenant  
Rhombert-Schmuck  
aussi à Brig!



**OUVERTURE**

M e r c r e d i  
1 e r a o û t 1990  
de 10.00 - 17.00 h.

Vous êtes invités à venir découvrir notre assortiment tout en dégustant gratuitement une raclette accompagnée d'un bon verre de vin blanc. Collections or et argent, bijoux antiallergiques, argent blaqué or, etc. A la mode, élégant, noble, toujours actuel, d'excellente qualité et à la portée de toutes les bourses.

*Rhombert*  
SCHMUCK

Bahnhofstrasse 5 3900 Brig  
Tel. 028 24 21 12

Heures d'ouverture: Lu 13.30-18.00 Ma-Ve 8.00-12.00 13.30-18.00 Sa 8.00-17.00

ANNONCES DIVERSES

**Fabienne**

vous attend tous les soirs  
dans une ambiance chaleureuse  
au

**BAR  
AMÉRICAIN**

de l'hôtel du Port, à Villeneuve.  
Tél. (021) 960 14 46

**A vendre**

- tuiles flamandes
- planelles galetas
- poutres en chêne et en sapin

Entreprise GUEX S.A.  
(021) 921 96 81 (int. 25).

22-16218

**Avez-vous une baignoire rugueuse ou défectueuse?**

- Nous arrangeons ce problème en 10 heures seulement à votre entière satisfaction
- nous accordons une garantie de 5 ans
- dans toutes les teintes (sanitaires)

Demandez notre devis gratuit



Rue de Villa 7  
3960 Sierre  
(027) 55 50 40

**Déménagements  
Garde-meubles  
TORNAY**

Saint-Maurice  
Tél. (025) 65 26 66

**LES BIJOUX  
or 18 c.,  
argent, c'est  
OH! BONHEUR!**  
Pl. du Midi 50  
Sion

**L'appel du large**

**FESTIVAL DE VÉRONE**

Circuits de 3 jours  
Départs réguliers en juillet et août  
...ou l'un de nos 60 départs de l'été

*L'Oiseau bleu* VOYAGES

1870 Monthey  
Av. Crochetan 2  
Tél. 025/71 89 03

3960 Sierre  
Rte de Sion 14  
Tél. 027/55 01 50

**CHEVALINES**



jusqu'au 1.9.1990 y compris

**ACTION D'ÉTÉ  
RUMPSTEACK  
Fr. 23.- le kg**

~~Fr. 27.-~~

Notre succès: NOS PRIX!

Martigny: Super Centre Coop

Tél. 026 / 22 00 01 Rue de la Poste

MARTIGNY  
CENTRE COMMERCIAL  
MANOIR  
Tél. 026 / 22 12 86

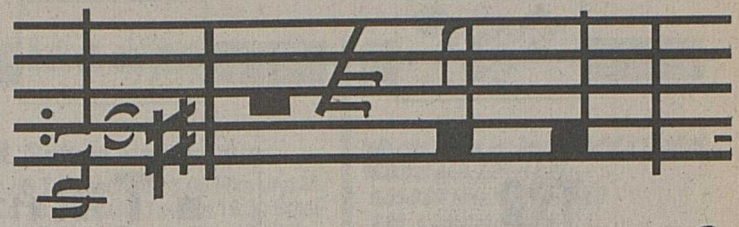
SIERRE  
CENTRE COMMERCIAL  
CASINO  
Tél. 027 / 55 90 28

MONTHEY  
Ruelle des Anges  
Tél. 025 / 71 36 02

SION  
Place du Midi 37  
Tél. 027 / 22 96 77



# S \* O \* C \* I \* É \* T \* É



## Musique

### Nouveau clavier, nouvelle notation

Toute personne qui commence à jouer du piano connaît cela: d'abord il faut apprivoiser le clavier, avec son entrelac de touches noires et blanches spécialement étudié, semble-t-il, pour astreindre les doigts à une gymnastique contre nature. Et puis, il y a le solfège, avec tout son arsenal de clés, de dièses, de bémols et autres bécarres. Tout cela est-il bien utile et nécessaire? Question à cent sous, à laquelle un musicien français a osé répondre par la négative...

Pianiste, compositeur, 36 ans, Henri Carcelle n'est pas un néophyte. S'il ose s'attaquer à la sacro-sainte notation musicale et à la non moins sacrée conception d'un clavier de piano, c'est qu'il a expérimenté les affres par lesquelles passe tout débutant.

A l'origine, c'est-à-dire jusqu'au milieu du XVIe siècle, toutes les partitions musicales étaient écrites en do majeur, une tonalité dite «naturelle». De sorte que les claviers, jusqu'à la Renaissance, ne comportaient que des touches blanches. Les choses se sont compliquées avec l'introduction du système chromatique, préconisé notamment par Bach et Rameau. Dès lors, l'ancien clavier et l'ancienne notation devenaient anachroniques. Ils n'en ont pas moins été conservés, avec des adaptations qui continuent à faire le malheur des générations actuelles...

Certes, ce que Carcelle appelle des «aberrations historiques» est ressenti par la majorité de ses contemporains comme une chose allant de soi. Ce contentement général n'a pas empêché le musicien contestataire de rechercher une meilleure adéquation entre l'instrument, la musique et l'interprète. Il a donc inventé un nouveau clavier «proportionnel et chromatique», doté d'une structure uniforme. Il a également mis au point une nouvelle notation musicale, valable pour tous les instruments, et ne comportant plus ni dièses ni bémols: dans ce mode d'écriture, chaque demi-ton est représenté, soit par une ligne, soit par un espace interligne. Le clavier de piano étant par ailleurs conçu selon cette même logique, la lecture d'une partition musicale devient un jeu d'enfant.

A l'heure actuelle, Henri Carcelle travaille avec un informaticien pour réaliser par ordinateur la transcription de partitions traditionnelles dans la nouvelle notation. Il a également confectionné un prototype de clavier qui peut se fixer sur un instrument normal. Dans un avenir proche, le musicien envisage de donner un concert inaugural pour présenter son invention. Par la suite, il tentera d'entrer en pourparlers avec des facteurs de pianos.

Ce projet, qui pourrait déboucher sur une véritable révolution dans l'enseignement et dans l'étude du piano, a valu à son auteur une mention d'honneur au prix Rolex à l'esprit d'entreprise 1990.



Carcelle...



... et son invention: clavier de piano et partition musicale revus et corrigés...

### Mouvement des Focolari de Suisse

## La formule des rendez-vous vacances

Cet été, durant le mois de juillet, le village de Disentis et sa région, dans les Grisons, ont été le lieu choisi par les Focolari de Suisse pour leur traditionnel «rendez-vous vacances».

Durant plusieurs semaines, quelque 1500 Focolari de Suisse et du Valais ont pu passer des vacances en famille, tout en ayant la possibilité de rencontrer d'autres Focolari et de ponctuer leurs journées de diverses animations.

Plusieurs rencontres étaient organisées chaque jour dans l'une des grandes salles aménagées en centre d'accueil et en buvette. Les vacanciers ont ainsi pu suivre chaque jour la messe, des concerts, des conférences, des films, etc. On notera qu'une traduction simultanée dans les langues nationales était offerte aux participants par le biais de casques.

Le vendredi 20 juillet, l'évêque Wolfgang Haas est même venu célébrer la messe pour les nombreux Focolari présents dans son diocèse. Il a été très apprécié de ceux-ci pour son ouverture d'esprit, sa charité et son grand esprit de foi.

De nombreuses activités de groupe et de plein air étaient aussi proposées aux vacanciers tout au long de ces semaines de vacances. Les jeunes n'étaient pas oubliés et l'on avait organisé pour eux des activités spéciales.

Ce qui caractérise les Focolari, c'est leur charité active dans la vie en société, autrement dit la charité fraternelle. Cela se traduit en permanence d'une manière quasi festive...



Animations et rencontre entre les générations à Disentis.

### Origine catholique

Le mouvement des Focolari est né en 1943, à Trente (Italie), en pleine guerre. Sa fondatrice s'appelle Chiara Lubich. C'est elle qui dirige aujourd'hui encore le mouvement. Fascinée par l'amour personnel de Dieu, elle fonda le premier Focolare qui désignait en italien le foyer, le lieu où la famille se réchauffait autour d'un feu de bois.

Les Focolari sont arrivés dans notre pays en 1958. Le mouvement compte aujourd'hui plusieurs centaines de sympathisants en Valais. Il a

été approuvé en 1962 au sein de l'Eglise catholique par le pape Jean XXIII sous le nom d'Œuvre de Marie. A l'heure actuelle, le mouvement est devenu assez œcuménique et axé sur la spiritualité de l'unité. Il a de ce fait perdu de sa solidité doctrinale. La prière et la rencontre avec le Christ constituent cependant un pilier solide des activités des Focolari.

### Communautés et société

Aujourd'hui, dans le mouvement des Focolari, on trouve des petites communautés d'hommes ou de femmes (de

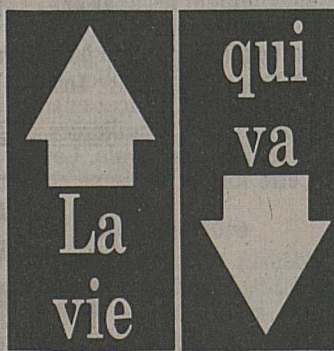
trois à sept membres) qui exercent une profession dans le monde mais font des vœux et vivent d'une certaine manière comme des religieux. A Genève, il y a deux communautés de ce type (quatre hommes d'un côté et quatre femmes de l'autre). Mais il n'y a pas de communauté semblable en Valais.

Les «volontaires» sont des hommes et des femmes, mariés ou célibataires qui, sans être liés particulièrement à une communauté, s'engagent en tant que chrétiens dans la société. Les Gen (Génération nouvelle) sont les jeunes du mouvement. Et puis, il y a bien sûr tous les sympathisants qui participent occasionnellement à telle ou telle rencontre. Il y a aussi ce qu'on appelle les cités modèles, comme celle de Montet, en Suisse, où l'on s'efforce de montrer comment le monde serait s'il était régi par l'amour de Dieu et du prochain. Les Focolari sont aujourd'hui près d'un million à travers le monde. Le mouvement a même ses propres journaux et ses médias. On en parle souvent, mais on le connaît assez peu.

Vincent Pellegrini



Une place pour tous.



## Une étrangère sans bagages

Pierrette Sartin

© Sciaky Presse

FEUILLETON

s'enfermait dans la tour d'ivoire des études, remportait les premières places en classe et se désintéressait complètement de tout ce qui se passait à la maison.

Chez l'un comme chez l'autre, à l'orée de l'adolescence, c'était affirmé ou tacite, le même refus de partager ma vie, et plus encore de prendre leur part des petits travaux de la maison, de me décharger un peu de mon fardeau domestique.

Le temps était révolu où la petite fille de six ans mettait le couvert en chantant pour soulager ma fatigue. Quand je rentrais, je trouvais Claire plongée dans ses livres et Yves devant le poste de TV

— Voyons, Claire! disais-je. Tu aurais pu faire réchauffer le dîner!

— Et Yves! Il peut m'aider, non? Il ne fiche rien, celui-là! Tout retombe sur moi parce que je suis la fille, et j'en ai marre! J'ai du travail.

Première revendication de la femme en herbe qui déjà lisait les magazines.

Je sermonnais Yves:

— Tu devrais aider ta sœur. A vous deux, mettre le couvert, c'est l'affaire de trois minutes et cela me déchargerait un peu.

— Le ménage, décrétait-il agressif et supérieur, c'est l'affaire des femmes. Je ne veux pas que tu m'élevés comme une fille.

Ne sachant plus que dire à ces deux antagonistes, je rétorquais:

— Mauvais prétexte, mon chéri! Pas plus tard qu'hier tu m'as reproché une sévérité excessive et de manquer à ton égard de

cette douceur féminine et maternelle, si commode pour esquiver toute discipline.

Claire changeait de camp et volait au secours de son frère.

— Tout cela n'arriverait pas si on avait une bonne!

— Tu oublies, disais-je, que lorsque nous en avions une, c'était toi qui cirais ses chaussures! Ce que tu n'as jamais fait pour moi!

Claire partait d'un grand éclat de rire! Cet incident entraînait dans la légende un peu loufoque de leur enfance. Allais-je, avec ma raison raisonnante, abîmer ces souvenirs...

Elle répondait, redevenue acerbe:

— Elle faisait d'autres corvées... Ça ne valait pas d'en faire un drame!

Je tentais de discuter:

— Essaie de comprendre, Claire... Il est très difficile de se faire convenablement servir... Consentir un tel sacrifice financier pour recevoir une aide insuffisante, et cela me semble inutile. Une femme de ménage suffit. Vous êtes grands maintenant et pouvez prendre votre part du travail ménager. Une bonne est bien trop lourde pour mon budget de femme seule. Je préfère investir ailleurs le salaire d'une bonne.

Mais j'avais imprudemment lâché le mot autour duquel se polarisaient leurs révoltes, et sans doute leurs regrets.

— Si tu es seule, rétorqua-t-elle, agressive, ce n'est toujours pas notre faute...

— La mienne non plus, dis-je, blessée par sa réplique.

Elle haussa les épaules et sortit en grommelant:

— Il y a des sujets qu'il vaut mieux ne pas aborder. *A suivre*

## ANTENNES

TSR  
21.50

TSR

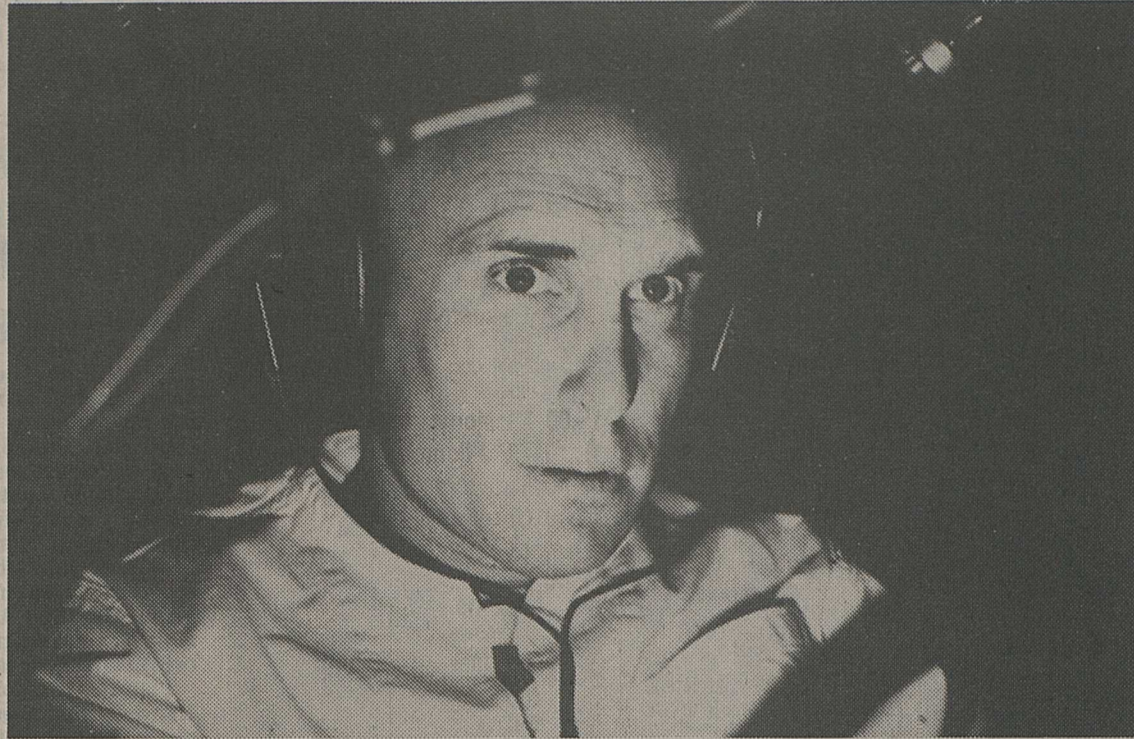
## Viva SOURIRES A LA LOUPE

A partir d'une œuvre,  
Jaubert décortique le génie  
de Léonard...

Quel est le sens mystérieux des œuvres de Léonard de Vinci? Que cache le sourire ambigu de la Joconde? Alain Jaubert présente et analyse le créateur à travers une de ses toiles. C'est l'homme situé dans son temps et son œuvre que l'on découvre ici. Grâce à des moyens techniques sophistiqués, on partage les secrets et les mystères dissimulés par les pinceaux... A partir de «Sainte Anne, la Vierge et l'Enfant», peint vers 1510, Jaubert propose une introspection passionnante de l'œuvre du grand maître. Une enquête d'un réalisateur imaginaire et novateur qui a déjà signé quatre autres films diffusés l'été dernier.

■ T<sub>HX</sub> 1138

## LA CANDEUR DES FAILLES

TSR  
14.15

Acteur en éternelle quête de nouveauté, Robert Duvall tourne souvent avec de jeunes metteurs en scène. Le voilà dans le premier film de Georges Lucas, datant de 1971.

Arrêt sur un acteur d'une discrète sobriété...

L'air béat, le militaire contemple la plage vietnamienne ravagée. «J'adore l'odeur du napalm», jubile-t-il. Cet officier mégalomane d'«Apocalypse Now», vous l'avez aussi remarqué dans les deux «Parrains», «Tender Mercies» ou «Mash». Son visage de marbre ou explosent deux yeux bleus cache une carrière discrète mais régulière.

Robert Duvall, la soixantaine curieuse, choisit les rôles en fonction de leurs faiblesses. «Dans la vie, je stocke ce que je vois. Des visages, des bouts de scènes... Tous les gens que je rencontre sont quelque part dans ma mémoire. Ce sont surtout les failles que j'accapare. C'est ce qui constitue l'épaisseur d'un personnage», explique Duvall au journal «Max». Sa méthode se double d'une candeur

qu'il tient de sa prime enfance. «A 4 ans, je m'amusais dans la ferme de mon oncle, à imiter des attitudes et les accents de tout le monde.» Alors qu'il mise plutôt sur des études en sciences politiques, un professeur le persuade dans les années cinquante à monter sur les planches. Son père, contre-amiral, retrouve un rejeton grimpé en doux Arlequin... Et le pire, c'est que Robert se pique au jeu pour embrayer directement sur des festivals d'été! «On jouait dix pièces en dix semaines», se souvient-il. Sa technique n'emploie pas les mêmes interrogations que l'«Actor's studio». «Il y a une certaine décontraction qui va de pair avec l'intensité sur scène comme dans la vie», pose-t-il en principe de base. Sa filmographie, dès 1962, engrange une cinquantaine

d'œuvres. Il ne boude pas pour autant le théâtre et se produit dans environ huitante pièces. Pour payer ses impôts, Duvall se «compromet» sur le petit écran. Des feuilletons et quelques publicités qui mettent sa patience sur le gril. «Je me rappelle avec quelque angoisse le tournage d'une publicité pour la Carte bleue. Le crétin de metteur en scène s'approchait de moi en susurrant: «Plus de chaleur, Robert, la caméra est une femme et tu veux la séduire.» «J'avais envie de le passer par la fenêtre!» En 1974 et 1977, Duvall signe deux documentaires, l'un sur les gitans et l'autre sur une famille du Nebraska. «Elle m'a fasciné et les acteurs hollywoodiens ne font pas de très bonnes choses avec des personnages ruraux», observe-t-il.

«New York 1997» (A2 - 22 h 50), film d'aventures tumultueuses de John Carpenter, a été tourné en 1980 avec un budget pas trop confortable. Habitué aux films économiques, le réalisateur aligne les astuces. Toutes les lézardes sur les murs des édifices proviennent d'un trucage très simple: Carpenter a simplement posé du papier collant sur l'objectif! Une illusion parfaite qui a remporté un succès public important. Dix ans plus tard, notre ami pense donner une suite à cet opus un, histoire de renflouer ses caisses plutôt poussiéreuses.

ondes courtes

Depuis lundi, «Entrée Public» (Espace 2 - 12 h 30) offre un entretien en cinq parties de l'éminent photographe Robert Doisneau. A presque 80 ans, le créateur adore rire de lui-même et redoute que l'on fasse de lui une «potiche», un objet de musée. Doisneau possède aussi des talents de poète, si l'on en croit ses compagnons Blaise Cendrars, Jacques Prévert ou Bobby Lapointe.

Il avait refusé le rôle de l'inspecteur Harry, désapprouvant les méthodes du policier. A 67 ans, John Wayne devait pourtant accepter son premier emploi de filic cynique dans un long métrage. Le western réunissant de moins en moins d'adeptes, Wayne devint par la force des choses le limier McQ pour «Un silencieux au bout du canon» (TF1 - 20 h 40). Un emploi que le «Duke» renouvela une ultime fois l'année suivante avec «Brannigan» (1975).

## FEMMES

pensée

J'ai toujours eu l'impression que chaque heure passée en la compagnie d'autres êtres humains demande à être compensée par un certain nombre d'heures de solitude. Combien? Je ne sais pas au juste. Peut-être deux, peut-être sept, mais c'est un nombre important.

Glenn Gould

## Anti-irritation au naturel

Après une excursion en montagne ou sur le lac, votre visage et vos yeux sont irrités par le vent et le soleil. Voici comment les apaiser:

**masque à la pomme de terre:** il faut éplucher, après les avoir lavées, deux pommes de terre, les râper et ajouter à leur pulpe 1 cuillerée à café d'huile d'amande douce ou d'huile de germe de blé. Appliquer ce masque sur le visage, et allongé, le laisser agir vingt minutes. Rincer ensuite avec la décoction de sauge dont voici la préparation: mettre 3 cuillerées de feuilles de sauge dans une casserole contenant 1 litre d'eau minérale. Laisser bouillir cinq minutes, infuser quinze minutes. Cette lotion filtrée se conserve cinq jours au frais.

## Sport bon dos

Une chose est sûre, il ne faut pas jouer avec ses vertèbres... Et le sport peut être le meilleur ami ou le pire ennemi du dos. La natation a le prix d'excellence! C'est l'exercice-roi, les rééducations délicates sont d'ailleurs effectuées dans l'eau. Toutes les nages évidemment ne se valent pas... La brasse peut, par exemple aider à corriger un dos rond mais elle est vivement déconseillée à ceux qui souffrent d'une arthrose cervicale ou qui sont trop cambrés. En fait, la palme d'or revient au crawl. Là, les mouvements des pieds sont bons pour les lombaires et ceux des bras pour les dorsaux. Enfin, une restriction: le plongeon. Surtout s'il cherche à faire de l'épate... La position cambrée qui fait toute la beauté du plongeon, le rend dangereux, dit un spécialiste et, si le contact avec l'eau est trop brutal, il existe des risques d'accidents lombaires. Un conseil donc: nagez en profitant au maximum de l'eau, de sa fraîcheur et de ses bienfaits!

## Glaces et sorbets

Vous raffolez de glaces et de sorbets? Dégustez-les et régalez-vous, mais avec modération car ces gourmandises sont de vrais aliments plus ou moins riches et plus ou moins diététiques. Les desserts glacés contiennent presque tous 4 à 5% de lait entier qui fournit des protides (éléments du muscle et de croissance), du sucre et des glucides (graisse).

**Les glaces à la crème:** on y trouve du sucre, du lait, des fruits ou un parfum et obligatoirement de la crème ou du beurre, ce sont donc les plus caloriques.

**Aux œufs:** elles se composent de sucre, de lait, de jaunes d'œufs en poudre (en général) et sont toujours aromatisées avec un parfum.

**Les sorbets:** leur composition est plus simple: c'est un mélange d'eau, de fruits ou alcool ou parfum et de sucre. L'apport le plus intéressant est celui des fruits (sels minéraux et vitamines) surtout celui à base de fruits acides comme cassis ou framboises, riches en vitamines C. Très sucrés, mais sans œuf, ni crème, ni graisse, les sorbets sont donc moins caloriques que les glaces. Nouveauté dans ces dernières: celle au yogourt, très savoureuse et légère.

## Rösti aux poireaux et au fromage

Recette calculée pour quatre personnes

1 kg de pommes de terre cuites

un poireau tendre

sel, poivre

1 œuf

150 g de jambon

250 g de fromage à raclette en tranches

les cuire si possible la veille en évitant qu'elles ne deviennent trop tendres. Les peler et les râper grossièrement couper dans la longueur, laver et couper en lamelles, le blanchir 2 minutes dans de l'eau salée, égoutter, le mélanger aux pommes de terre râpées assaisonner battre et incorporer à la masse, façonner un nombre pair de petites galettes assez minces, que l'on rôtit dans un mélange beurre-huile, jusqu'à ce qu'elles deviennent croquantes. En disposer la moitié sur une plaque mettre une tranche sur une galette et recouvrir d'une deuxième galette en mettre une sur chaque galette, fourrée et laisser gratiner 8 à 10 minutes dans un four préchauffé à 220 degrés.

Servir très chaud avec une copieuse salade verte.

## Le basilic en cuisine

Elles sont fort appréciées, les utilisations culinaires de cette plante annuelle aux feuilles d'un beau vert brillant! Qui a goûté un jour la célèbre soupe au pistou ainsi que la minestrone ne peut oublier la saveur douce et pimentée, relevée d'une pointe de citron et de réglisse. Si, si, froissez une feuille, vous admettez que cette herbe aromatique a nulle autre pareille. Le basilic communique à n'importe quel mets un parfum inimitable et sublime. Les feuilles s'utilisent fraîches, congelées ou conservées dans l'huile, le séchage lui enlevant une grande partie de son arôme. C'est naturellement frais qu'il donne le meilleur de lui-même, lorsqu'on coupe ses feuilles au dernier moment, car il ne supporte pas d'être broyé au mixer!... la cuisson ne l'emballle pas non plus!

Il faut l'ajouter à la sauce d'assaisonnement d'une salade verte, de tomates ou de légumes verts cuits servis froids, ainsi qu'à toutes les crudités. Il se marie à merveille avec l'huile d'olive parfumée et vierge, l'ail, les petits oignons blancs et le jus de citron frais. Dans les plats chauds, il vaut mieux l'introduire à la dernière minute dans la sauce. Il parfume délicieusement une ratatouille, un coulis de tomates, un plat de légumes secs, une terrine de poisson, une omelette, une farce à la viande ainsi que toutes les viandes blanches et en sauce et les volailles. On ne saurait s'en passer...

**LOTTO**  
LOTÉRIE A NUMÉROS

En raison de la forte participation, la répartition des gains des concours du week-end de la loterie à numéros ne sera communiquée que mercredi.









# Carte Blanche

## LA MISSION AVEC UNE MAJUSCULE Une vie chez les Papous

Ils sont nombreux ces Valaisannes et ces Valaisans qui ont consacré leur vie aux missions. Souvent, ils ont quitté la Suisse dans l'immédiat après-guerre, à l'époque où notre canton exportait sa foi par missionnaires interposés. Aujourd'hui, ils reviennent dans un pays où les vocations sont en crise. Témoignage.

Les pères Alexis Michellod et Aimé Maye, missionnaires du Sacré-Cœur, ont œuvré pendant plus de quarante ans dans les montagnes papoues, dans cette grande île du Pacifique-Sud au nord de l'Australie, déchirée entre l'Indonésie et la république indépendante de Papouasie Nouvelle-Guinée (PNG).

### PRUDE HELVÉTIÉ

Partant à la découverte de peuples qui vivaient encore à l'âge de la pierre, les missionnaires quittaient une Suisse restée très pudibonde. Le père Michellod, fondateur des FC Leytron et Châtel-Saint-Denis, raconte: «C'était à l'occasion d'une visite de Mgr Besson à Châtel. Le bruit avait couru jusqu'à lui, colporté par quelque bigotte offusquée, que des prêtres jouaient au football (!). Et en cuissettes (!). Lorsque monseigneur est arrivé vers moi, il m'a demandé si cette rumeur était exacte. J'ai acquiescé. Alors, il m'a regardé longuement, l'air sévère. Puis, il m'a dit, dans un sourire: «C'est bien, continuez!»

### 5000 ANS DE DIFFÉRENCE

Même si les mœurs de l'époque semblent aujourd'hui bien peu progressistes, on imagine le choc de ces missionnaires, transplantés du jour au lendemain dans une civilisation qui présentait un écart de 5000 ans par rapport à ce qu'ils connaissaient. La Papouasie était un pays vierge. Sa population souvent encore anthropophage. Tout était à faire...

### FAMINE ET DISETTE

Les pères Maye et Michellod se rappellent de leurs premières années sous les tropiques. La disette était souvent le lot de ces prêtres perdus sur les hauts plateaux papous. L'évêque de l'époque interdisait toute activité autre que le ministère. Seulement, la logistique et le ravitaillement, par colonnes de



Un village papou traditionnel.



En plein bush, l'intérieur d'une église superbement décorée.

chevaux, avaient peine à suivre. Et les missionnaires faisaient carême plus souvent qu'à leur tour... Sans parler des problèmes de maladies ou d'infections.

### PRÊCHER PAR LE TRAVAIL

Heureusement, la situation s'est améliorée avec la nomination d'un nouvel évêque qui autorisa ses prêtres à trouver eux-mêmes les moyens de subvenir à leurs besoins. Ce sera le credo des pères Maye et Michellod. «La meilleure façon d'entrer en contact avec les gens était de travailler avec eux et de leur fournir de l'ouvrage.» Ainsi, après avoir bâti l'église, les missionnaires mettaient en chantier la ferme, l'école, le dispensaire, l'atelier de mécanique... La mission devenait un foyer d'activité incontournable.

### TOUJOURS RECOMMENCER

Grande leçon de plus de quarante années en mission: rien n'est définitif, il faut toujours recommencer. Parce qu'une fois la mission bien

établie, l'évêque déplace son prêtre vers une nouvelle contrée. Où il faut apprendre quelques dialectes de plus, parmi la centaine qu'on parle en PNG. Ou alors parce que la nature ou les hommes ont détruit l'œuvre mise sur pied. «Les Papous n'ont pas le souci du lendemain. On retrouve ce trait de caractère dans leur manière de faire la fête. Celle-ci peut durer jusqu'à un mois. Ils mangent, dansent, festoient aussi longtemps qu'il y a du cochon. Et quand il n'y a plus rien, ils se disent qu'il faudrait planter quelque chose. Dans l'entre-temps, on se serre la ceinture», explique le père Michellod.

### TROP DE DISTANCE

A l'heure du bilan de leur vie de missionnaires, les pères Maye et Michellod conservent un regard critique. «La distance de mentalité et de mode de vie était trop grande entre nous et les Papous. Pour eux, nous restions toujours le Blanc qui sait tout et qui trouve toujours la solution aux problèmes. Aujourd'hui, comme le flot des

missionnaires européens s'est tari, ces sont les Philippins qui prennent souvent la relève. C'est peut-être mieux ainsi. Car leur civilisation est plus proche.»

### IMPRESSIONNANT

Malgré cette rétrospective critique, il faut reconnaître que la trace évangélique reste. Un seul exemple, révélateur: nous étions montés sur les plateaux du Kosipé, au cœur des montagnes, pour visiter la dernière mission que le père Michellod avait fondée. Depuis son départ qui remontait à deux ans déjà, personne ne l'avait remplacé. Le jour de notre arrivée, à la tombée de la nuit, surprise: un vieil homme et sa femme frappent à la porte. Le bruit avait déjà couru dans la montagne que le «father Alex» était de retour. Le couple s'était aussitôt mis en route et avait fait six heures de marche pour pouvoir se confesser.

Une anecdote qui peut interpeller la foi tranquille que l'on vit sous nos latitudes.

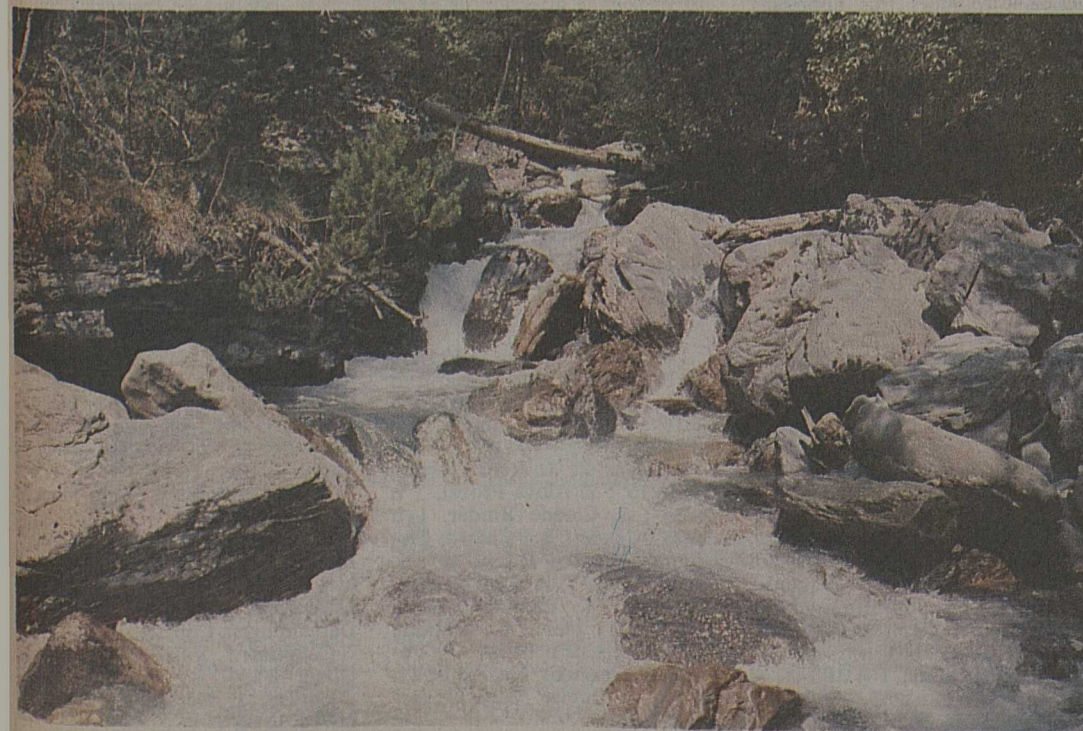
Jean-Raphaël Fontannaz



Le père Alexis Michellod.

## Sentiers battus

### CORDONA: LE VILLAGE ENCLAVÉ



La Raspille, dit-on, est une rivière symbole qui délimite la frontière des langues. On parle l'allemand (ou quelque chose qui lui ressemble,) sur la rive est et le français sur la rive ouest.

Un petit village a échappé à cette séparation des races. C'est le hameau de Cordona. Cette enclave de langue française dans le secteur de langue allemande est bien entendu théorique. Car, à Salquenen ou à Varone, on parle parfois mieux le français qu'à Sierre. L'itinéraire que nous vous proposons aujourd'hui part de la gare de Sierre et traverse Veyras et Miège. Commence alors dans le vignoble remanié une véritable promenade à pied qui se glisse à pas feutrés dans la petite forêt des Planigettes. On entend le bruit d'une rivière: la Raspille. Adolescente, elle cabriole entre les pierres et les vieux troncs



d'arbres. Le chemin suit la berge sur 100 mètres, puis grimpe dans la prairie sur son flanc est. Il se faufile à travers les hameaux des Sans-d'en-bas et des Sans-d'en-haut. On peut voir alors au-dessus de notre tête le village de Cordona dont le nom est tiré du mot «corde» qui témoigne des cultures du lin dans les temps anciens. Au cœur de Cordona (qui appartient à la commune de Mollens) se trouve une superbe chapelle fraîchement restaurée

et dédiée à saint Gothard. Temps de marche depuis Sierre: une heure et demie. Au pays du soleil, il est nécessaire de prendre une gourde bien remplie. Ne l'oubliez pas!

Texte et photos Charly-G. Arbella

A lire à propos de Cordona, l'excellent livre de Max Clavien intitulé: «Le Vidomnat de Cordona et d'Anchettes-Allaman» chez l'auteur à Miège.

## Val-d'Illiez en fête

# Que de monde...

La désormais traditionnelle fête au village de Val-d'Illiez s'est déroulée vendredi et samedi sur la place Centrale, noire de monde...

VAL-D'ILLIEZ (ruc). - Elle avait débuté vendredi à 18 heures. Jusqu'à dimanche, au petit matin, la fête au village de Val-d'Illiez a battu son plein.

La première soirée, vendredi, a permis au groupe Inter Combo, sept musiciens, de faire vibrer la foule avec des airs antillais. Samedi, sous un soleil de plomb, M. Bernard Premand a été reçu par les autorités locales. Le président du Grand Conseil valaisan a pu, tout comme les centaines de personnes présentes au village, assister au concert-apéritif de la fanfare L'Echo de la Vallée, applaudir aux prouesses des parapentistes et rire avec les enfants et le clown Kinou. Le groupe folklorique Val-d'Illiez 1830 s'est également produit, de même que les trompes de chasse Saint-Hubert de Martigny.

De nombreux stands avaient été montés, tenus par les sociétés locales: GPS, fanfare, tennis-club, carabiniers, club de parapente, club de natation, animation de Champoussin. La manifestation était organisée par la Société de développement de Val-d'Illiez, Les Crosets, Champoussin.

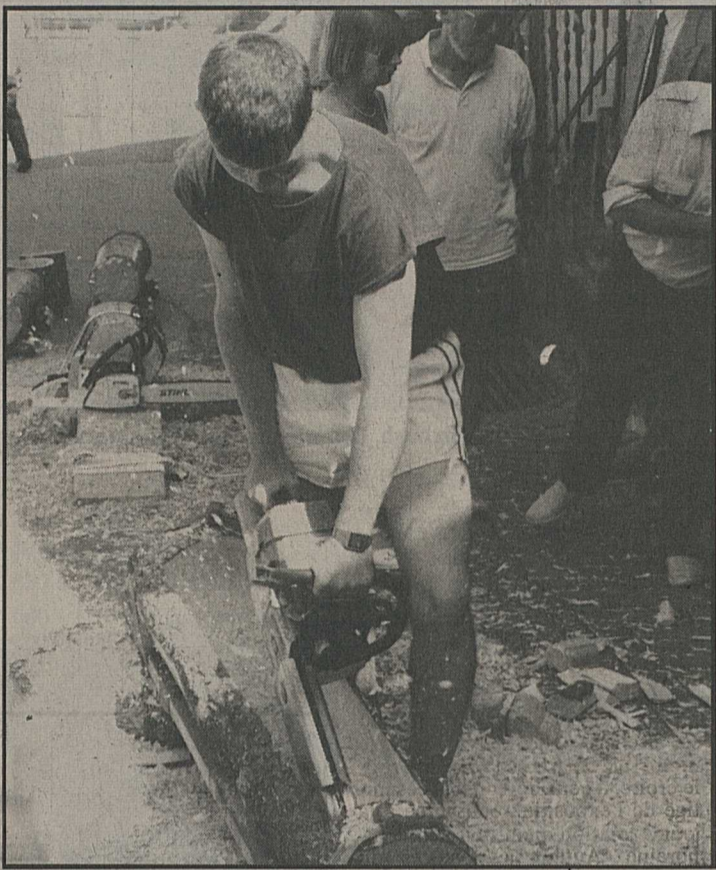
### Vérossaz

## Succès professionnel

VÉROSSAZ. - Ce printemps ont eu lieu à Fribourg les examens de maîtrise fédérale de maçon. Sur la liste des candidats qui ont subi avec succès ces examens, nous relevons avec plaisir le nom de M. Rapy Barman de Vérossaz à qui notre journal adresse ses plus vives félicitations et les meilleures vœux de réussite dans sa profession.



Lorsque deux présidents se désaltèrent! A gauche M. Gex-Fabry, président de Val-d'Illiez, à droite M. Bernard Premand, président du Grand Conseil valaisan.



Créations et expositions des artistes et artisans locaux; ici le façonnage d'une fontaine en bois.

## Nonagénaire fêtée à Vouvry



## « La dame aux chats »

VOUVRY (elem). - Sympathique fête de quartier vendredi passé au sein de la communauté de Vouvry qui célébrait dans la joie et la bonne humeur les 90 ans de Mlle Thérèse Delavy. Les autorités communales et les quelques parents se sont effectivement joints aux nombreux voisins de l'élue du jour qui a tenu à marquer cet événement de la manière la plus simple possible, à l'image de sa vie pleine de travail, d'abnégation et résolument ouverte sur le service rendu aux autres. Célibataire, Mlle Delavy, née le 4 août 1900 à Vouvry, a rapidement connu la rigueur du labeur campagnard auprès de ses parents Emile et Françoise Delavy. Les gens de la région se souviendront également de ses dix-huit ans de service rendus à la droguerie de Vantéry, ses

douze ans passés à l'hôtel de Vouvry chez Mme Claire Bressoud et plus tard ses cinq ans à la boucherie Ernest Frauchiger. Toujours très indépendante - ne s'occupe-t-elle pas encore aujourd'hui personnellement de son ménage et de sa maison - Mlle Delavy est également connue pour sa passion des chats qui lui tiennent volontiers compagnie à son domicile. Ajoutons que si l'alerte nonagénaire a apprécié le gâteau d'anniversaire surmonté de ses animaux préférés, elle n'en a pas moins refusé le traditionnel fauteuil de circonstance, ne comptant finalement que sur elle-même pour aborder le cap vers la centaine, une route que notre journal souhaite empreinte de beaux jours et de merveilleux printemps.

## Raffinerie du Sud-Ouest Démarrage

La semaine dernière se sont achevés les travaux de bonification des installations de la raffinerie permettant maintenant l'exécution des opérations de démarrage. Ces opérations sont faites non seulement avec le personnel de la raffinerie mais aussi avec l'aide d'entreprises extérieures.

Pour marquer cette nouvelle phase de l'histoire de la raffinerie, les nouveaux actionnaires Oilinvest (MM. Abduljawad) et Sasea (M. G. Manuanti) accompagnés de Son Excellence le secrétaire du Pétrole de la Libye, M. F. Shakhshuki, sont venus à Collombey, samedi dernier, visiter les ins-

tallations et officialiser le démarrage.

La direction de la raffinerie (M. Ph. Reitzel) a présenté les autorités locales, M. A. Lattion, président de la commune de Collombey, aux nouveaux actionnaires et a expliqué les programmes de démarrage préparés avec la «task Force» (M. M. Fogagnolo) nommée par les actionnaires.

La nouvelle de la remise en exploitation de la raffinerie, qui représente un apport économique très important pour le pays, a été accueillie très favorablement par le personnel et les autorités locales.

## En mémoire du chanoine Paul Müller

SAINT-AURICE. - Le samedi 28 juillet, alors que la communauté abbatiale de Saint-Maurice achevait la retraite annuelle, le glas annonçait la mort du chanoine Paul Müller. Notre article voudrait rappeler brièvement les étapes de sa vie.

Paul Müller est né à Zurich le 22 avril 1917. En automne 1932, il s'inscrit au collège de Saint-Maurice, dans l'intention d'apprendre le français. A cet effet, il suit le «cours des allemands» destiné aux élèves de langue alémanique. Durant l'année scolaire, il apprend la langue, mais il apprécie aussi l'atmosphère familiale du collège agaunois. C'est pourquoi il décide d'y effectuer les études commerciales, section dans laquelle il obtient brillamment le diplôme en 1936. En cette même année, influencé par Paul, son frère Léo vient également à Saint-Maurice. Les deux frères deviendront chanoines d'Againe.

Après avoir obtenu le diplôme commercial, pour répondre à l'appel du Seigneur, Paul passe dans la section littéraire et il entre ensuite à l'abbaye. Il effectue les études théologiques à Saint-Maurice et à l'Université de Fribourg. Le 17 mars 1945, Mgr Louis Haller lui confère le sacerdoce.

Après avoir suivi quelques cours



de lettres à l'Université de Zurich, le chanoine Paul Müller est professeur d'allemand au collège de Saint-Maurice pendant trente-sept ans, de 1946 à 1983. Professeur d'une langue vivante, Paul Müller exige avec raison que ses élèves deviennent capables de la parler. Il soutient l'attention de ses élèves par des cours teintés d'humour et de calembours, si bien que certaines de ses expressions demeurent encore présentes dans la mémoire de ses anciens élèves. Mais le chanoine Müller n'est pas seulement professeur. Il rem-

plit encore bien d'autres charges. Pendant de nombreuses années, il exerce du ministère auprès des Haut-Valaisans établis dans le Bas-Valais, ainsi qu'à la clinique Miremont à Leysin; il remplit la fonction d'aumônier du pensionnat du Sacré-Cœur à Saint-Maurice. Il est aussi chargé de distribuer les fournitures scolaires aux étudiants et aux professeurs.

Comme dérivatif, le chanoine Müller a un hobby qui lui est cher: la recherche historique. Le culte rendu à saint Maurice lui tient à cœur.

Il consacre habituellement ses vacances à la visite des églises et sanctuaires dédiés aux martyrs agaunois. Il rassemble une collection remarquable de photographies des tableaux représentant saint Maurice.

Il a aussi composé un hymne en son honneur. La musique est du chanoine Surgez. Cet hymne a été chanté par le chœur de la paroisse de Kippenheim, en Forêt-Noire, à l'occasion de son pèlerinage à Saint-Maurice.

Depuis 1983, le chanoine Müller est atteint dans sa santé. Il subit plusieurs ictus cérébraux, qui chaque fois exigent l'hospitalisation. Le dernier en date l'emporte vers le Père, après une semaine d'hospitalisation à la clinique Saint-Amé. H. M.

## Concert-apéritif à Saint-Maurice

# Des Belges sur le quai...



La jeune formation belge sur le quai de la gare de Saint-Maurice.

SAINT-AURICE (ruc). - C'est une tradition; chaque année, Jeugdharmonie de Eendracht de Wewelgem, formation des Flandres, sillonne l'Europe et donne des concerts toujours très appréciés. Samedi, à l'heure de l'apéritif, elle avait fait le déplacement de Saint-

Maurice, sur l'invitation de M. Daniel Chappuis, tenancier du buffet de la Gare.

Le programme présenté par les jeunes musiciennes et musiciens, placés sous la direction de M. Michiel Lietaert, a enchanté le public qui avait fait le déplacement de la

terrasse de l'établissement agaunois. Une dizaine de morceaux ont été interprétés, dont certains post-pourris de la meilleure veine.

L'ensemble, outre Saint-Maurice, a donné un concert à Sierre, un autre à Montreux et un troisième à Vevey.

## 21° trophée des Dents-de-Morcles

# Tramonti: et de sept...

LE CHÂTEL (ruc). - Pour la septième fois, en huit participations, Colombo Tramonti s'est imposé, dimanche, lors du trophée des Dents-de-Morcles, vingt et unième du nom. Le spécialiste d'Erstfeld a couru les dix kilomètres (1700 mètres de dénivellation), en 1 heure et 9 minutes, approchant le record de l'épreuve de trois petites minutes.

Soixante coureurs avaient opté pour un départ individuel le samedi, le reste avant-hier dimanche, à 8 h 30. Notons également

que la Valaisan Norbert Moulin, récent vainqueur du trophée des Martiniaux, a pris la quatrième place.

### Les principaux résultats

Seniors: 1. Colombo Tramonti, 1 h 09'15"; 2. Walter Ehler, 1 h 11'33"; 3. Christophe Jacquod, 1 h 12'15"; 4. Norbert Moulin; 5. Jean-Marcel Capt; 6. Guy Richard (Bex), en 1 h 19'10"; 7. Amédée Rithner, 1 h 19'14"; 8. François Wolf, Patrick Cariz.

Vétérans 1: 1. Ulysse Perren, 1 h 18'00"; 2. Louis Caille, 1 h 18'19"; puis: 8. André Balet, 1 h 29'16"; 25. Martial Minder, 1 h 39'30".

Vétérans 2: 1. René Perren, 1 h 28'15"; 2. Aloys Probst, 1 h 29'35"; 3. Claude Binder, 1 h 34'28"; puis: 7. Charly Degoumois, Lavey, 1 h 45'36"; 8. Léo Kroning, Villars, 1 h 49'20".

Dames: 1. Jolanda Dinkel, 1 h 37'02"; puis: 6. Patricia Cherix, Bex, 2 h 01'00"; 8. Véronique Mazzuko, Les Plans, 2 h 06'30"; 9. Denise Aney, Chesières, 2 h 30'07".

Juniors (jusqu'à Druzine): 1. Emmanuel Vaudan, Bex, 42'50"; 2. Daniel-Philippe Cherix, Bex, 48'38"; 3. Philippe Saudan, Muraz, 49'31". Puis: 7. Sébastien Papilloud, Bex, 56'27".

Dames juniors: 1. Sonia Martin, Bex, 59'15".

Minimes filles (jusqu'au Mont): 1. Mathilde Favre, Iséables, 18'445".

Minimes garçons: 1. Laurent Danendingen, Concise, 15'01".

Cadettes: 1. Valérie Bertholet, Ollon, 18'15".

Cadets: 1. Gérard Berthoud, Lavey, 15'06".



## Martigny à l'heure de son festival du folklore

# Le FIFO qu'il vous faut...

Les trois coups du 3e FIFO vont résonner tout à l'heure sur la place du Manoir, puis au CERM. Après un prologue prometteur qui a mis hier l'eau à la bouche des hôtes d'Octodure.

MARTIGNY. – Le 3e Festival international folklorique d'Octodure démarre ce soir. Hier pourtant, ce rendez-vous tant attendu a déjà laissé entrevoir quelques promesses somptueuses, le temps d'un hors-d'œuvre que les organisateurs du FIFO avaient voulu servir aux gens du troisième âge, d'ici et d'ailleurs (du canton de Vaud notamment).

Résultat, près de mille personnes ont pu se convaincre que cette troisième édition du FIFO allait probablement dépasser tout ce que l'on avait déjà vu jusqu'ici. Par la grâce de Turcs surprenants, par la grâce d'Italiens habiles et originaux, par la grâce de Géorgiens bondissants, authentiques gymnastes danseurs, par la grâce d'Américains juvéniles et enthousiastes, par la grâce de Tchécoslovaques tout simplement sublimes, beaux et bons à la fois.

### Dix groupes en piste

Et encore le public du CERM n'a pas tout vu hier. Tant s'en faut. Il n'a eu droit qu'à un échantillon de la formidable diversité que peuvent présenter ces ensembles de niveau mondial. Et encore ce même public du CERM – pourtant déjà comblé – n'a pas pu applaudir les artistes d'Islande, d'Espagne, de Roumanie, du Paraguay et du Mexique qui ne rejoindront leurs compagnons que ce soir pour une ouverture officielle qui s'annonce électrique.

Dès 19 heures, sur la place du Manoir, puis dès 20 h 30 au CERM pour un spectacle d'ouverture qui verra les dix groupes se produire durant une dizaine de minutes chacun, l'émotion sera donc au rendez-vous de ce 3e FIFO. En attendant mieux, soit les trois soirées de gala de jeudi, vendredi et samedi (durant lesquelles les groupes occupent la scène pendant quarante minutes) puis le panorama mondial de dimanche.

Pascal Guex



Les Turcs et leur danse du sabre n'ont pas manqué d'impressionner le public du CERM. Cet ensemble pourrait bien être l'une des révélations de ce 3e FIFO.

## Le CERM en fête

Les responsables du FIFO ont tiré les leçons des deux premières éditions pour améliorer ce qui pouvait l'être. Un exemple, les tribunes ont été complètement repensées. Grâce à de nouvelles installations, le CERM offre cette année plus de 2200 places assises, dont 880 chaises numérotées que vous pouvez réserver en téléphonant à l'office du tourisme de Martigny, (026) 22 10 18.

### A la portée de toutes les bourses

Pas d'inflation inconsidérée du côté du FIFO qui a arrêté des prix d'entrée tout à fait raisonnables. Ainsi, il ne vous en coûtera que 12 francs pour suivre le spectacle d'ouverture de ce soir, 15 francs pour assister à l'une des trois soirées de gala, 20 francs si vous réservez une place numérotée. Mais vous gagnerez encore en achetant un abonnement général. Ce laissez-passer de 65 francs vous donnera droit à une chaise réservée et numérotée.

### Deux tiers de couverts

Le budget du FIFO a littéralement explosé cette année pour venir taquiner les 300000 francs. Logique puisque la qualité devrait suivre la même courbe. Or, les deux tiers de ce montant sont d'ores et déjà couverts grâce à un carnet de fête record, mais aussi grâce à l'apport de généreux parrains. Quant aux 100000 francs restants, les organisateurs espèrent les trouver dans les caisses du CERM. Un espoir nullement utopique quand on sait que la première édition avait laissé pour 50000 francs d'entrées aux guichets, et la deuxième pour près de 75000 francs.

### Géorgiens adoptés

Les Espagnols et les Paraguayens – engagés dans d'autres festivals et arrivés ce matin seulement – étaient les derniers ensembles attendus à Martigny. D'autres – comme les Géorgiens – n'ont pas tardé avant d'adopter le Valais comme seconde patrie. Sur les hauteurs de Ver-

corin comme dans les caves octoduriennes, les danseurs et les musiciens d'Aragvelebi ont beaucoup aimé découvrir des similitudes avec leur région, comme les montagnes, le climat et le... vin dont ils ont apprécié, en connaisseurs, la qualité et la quantité.

### L'antenne est à nous

Radio Martigny n'est pas la seule station à avoir largement ouvert ses micros au FIFO. Cette année, Radio Chablais joue également le jeu en offrant, tous les jours, cinquante minutes d'antenne à la manifestation octodurienne. Après la Slovaquie hier et la Roumanie aujourd'hui, l'Espagne (mercredi), les Etats-Unis (jeudi) et l'Islande (vendredi) vont se présenter aux auditeurs chablaisiens peu avant midi et du même coup offrir une belle plage de publicité au FIFO.

A signaler que la Radio romande sera, elle aussi, de la fête en diffusant samedi son fameux «Kiosque à musique» de la place du Bourg.

### Scène décorée

Le spectacle d'hier l'a prouvé, la scène aménagée dans le CERM – avec ses seize mètres sur treize et son éclairage performant – est bien à la hauteur de l'événement. Elle a été décorée cette année de tous les drapeaux des nations participantes. Et des bons drapeaux s'il vous plaît. En retard d'un «changement» lors de la confection du luxueux programme de fête, les organisateurs ont en effet corrigé le tir au CERM en hisant les nouvelles couleurs roumaines.

### Histoire de genre

Abréviation du Festival international folklorique d'Octodure, le FIFO est bien masculin. Cette évidence échappe encore à beaucoup, notamment à une grande surface, dont le hall abrite un stand de «la FIFO». Quand «le» Migros se trompe de genre...

Pascal Guex

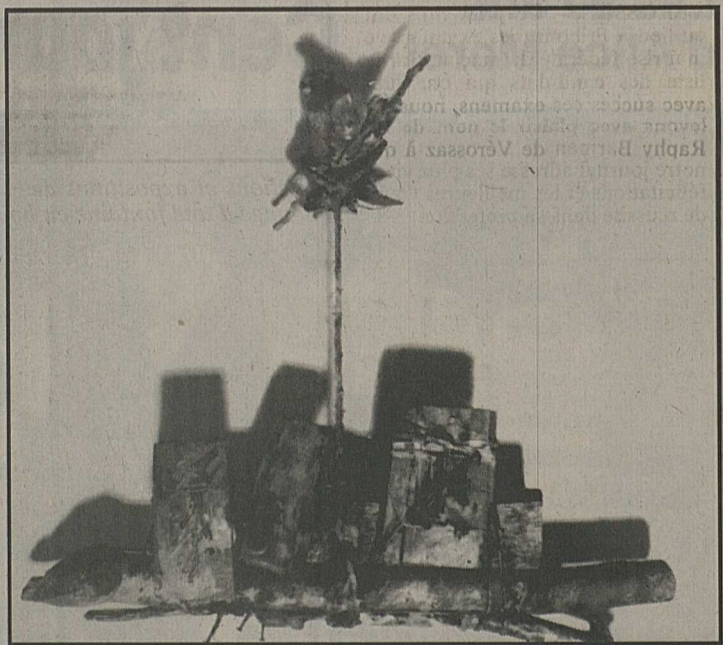
## Artistes québécois contemporains au Manoir Curiosité mal partagée

MARTIGNY (gir). – La curiosité serait-elle la chose du monde la moins bien partagée? On pourrait le croire, à considérer le succès mitigé de l'exposition consacrée à la jeune création québécoise contemporaine. Autant les artistes du Nouveau-Continent sont curieux de nouvelles formes d'expression, autant le public semble peu avide de découvertes.

Force est de constater une fois encore que les valeurs confirmées font inmanquablement recette, tandis que les accrochages d'artistes peu connus n'attirent qu'une minorité. Une minorité qui a raison d'oser sortir des sentiers battus.

### Tous les jours

Les dix-sept hôtes du Manoir partagent une même préoccupation de la matière, le même souci de la vérité du matériau. Un matériau généralement peu sophistiqué, qui construit le sens. Les créations de ces jeunes artistes quittent souvent les deux dimensions pour s'affirmer dans l'espace, à mi-chemin entre la peinture et l'installation. Le mur devient, mieux qu'un support, une surface avec laquelle on



Une œuvre de Nicole Panneton, réalisée à partir de bois, de papier journal, de corde et d'acrylique.

joue en exprimant les possibilités. L'exposition est visible jusqu'au

12 août. Les portes du Manoir sont ouvertes tous les jours de 10 heures à midi et de 14 à 18 heures.

## L'été, la fête nationale, l'abricot

MARTIGNY. – Une trilogie nous revenant chaque année. Cette année, un été très chaud nous donne de beaux abricots; ceux-ci seront les rois du marché au lendemain de notre fête nationale.

Le marché de l'abricot du jeudi 2 août comportera une tarte géante de 70 mètres. L'originalité de cette édition nous fera découvrir un gâteau disposé autour d'un podium ou se produiront des

groupes du FIFO.

Pour cette édition, la gigantesque gourmandise sera confectionnée grâce à l'aimable collaboration de l'Association valaisanne des boulangers, section de Martigny, dont nous saluons au passage le 50e anniversaire.

Comme à chaque édition, le bénéfice de la vente est destiné à l'école de la Bruyère.

L'animation musicale sera assurée tout au long de la journée

par des orchestres répartis sur l'avenue de la Gare.

Les enfants ne sont pas oubliés, puisqu'un carrousel les attend au sommet de l'avenue de la Gare.

Les stands traditionnels du marché vous attendent nombreux, et nous saisissons l'occasion de lancer une invitation aux producteurs d'abricots afin qu'ils viennent présenter leur marchandise dorée.

## La semaine à Verbier

VERBIER (gir). – Du sport, beaucoup de sport cette semaine dans la grande station baignarde. Des tournois de golf, de pétanque et de curling sont régulièrement organisés. On pratiquera aussi le ski au Mont-Fort (vendredi 3 août), et le vélo de montagne (mardi 31 juillet) en compagnie de Philippe Roux. Les coureurs à pied se mesureront samedi et dimanche sur les 8,7 km séparant Fionnay de Pannossière, tandis que les sportifs plus calmes taquineront le poisson au lac des Vaux (dimanche

5). Les enfants auront aussi leur part du gâteau avec le Verbierathlon organisé jeudi à leur intention.

### Rencontres

Les occasions de se rencontrer seront légion en fin de semaine. Signalons, samedi, la kermesse et la messe (18 h 30) chantée par un groupe péruvien, qui donnera un concert. Dimanche, ce sont les travailleurs émigrés employés dans l'hôtellerie et la construction qui se retrouveront. Ils ont rendez-vous à

15 heures à l'église de la station. Renseignements et inscriptions à l'OT, au 31 62 22.

### Agents recenseurs

#### On engage

MARTIGNY (c). – L'administration municipale de Martigny engage des agents recenseurs pour les opérations du recensement de la population 1990.

Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire auprès du secrétariat municipal, téléphone 22 24 64, jusqu'au 31 août.

### Demandez le programme

## Aujourd'hui l'ouverture

- 10.30 Animation au centre du Manoir avec le groupe des Etats-Unis.
- 11.00 Animation sur Radio Chablais avec l'orchestre de la Roumanie.
- 12.30 Repas au CERM.
- 14.30 Animation au centre Métropole de Sion avec l'ensemble d'URSS.
- 17.30 Repas en commun et en costume au CERM.
- 19.00 Cérémonie d'ouverture du festival sur la place du Manoir avec la participation de tous les ensembles.
- 20.00 Cortège en direction du CERM.
- 20.30 Spectacle d'ouverture au CERM avec la participation de onze ensembles.

## Onda Azzurra

MARTIGNY (c). – Anche durante l'estate e malgrado il caldo Onda Azzurra va sempre in onda e questa sera riceviamo il Sig. Angelo de Luca per un'emissione socio-culturale come sempre interessante. A più tardi su Radio Martigny.

## Archéologie sur la SSR

MARTIGNY (gir). – Le journal du soir de la SSR consacre cette semaine sa page magazine à l'archéologie. Différents aspects de l'archéologie en Suisse romande seront examinés par un spécialiste, interrogé par Manuel Girardin. Les cantons de Neuchâtel, Fribourg, Jura, Valais et Vaud feront chacun l'objet d'une émission. Jeudi 2 août, l'archéologue cantonal François Wible évoquera l'Octodure de l'époque gallo-romaine, la ville et ses habitants.

Le rendez-vous est fixé tous les soirs à 18 h 30, après le journal.

8<sup>e</sup> Festival de jazz de Sion

## Du beau, du bon, mais pas de « Boss... héros »



Le Boss Quartet: chacun pour soi!

SION. – Michel «Boss» Quéraud est venu, a vu, mais n'a pas tout à fait convaincu. En guise de «première 1990», et ce à la Cave Bonvin, le Festival de jazz de Sion devait frapper fort et bien. Cela le fut, mais à un degré moindre. Si l'on décortique le menu musical de sa carapace, ce vendredi 27, il importe de relever l'immense talent individuel de trois musiciens et... demi. Michel «Boss» Quéraud, que ce soit à la clarinette ou à la trompette, promet et tint monts et merveilles; Enzo Mucci, au banjo et à la guitare, fit vibrer cordes et fibres on ne peut plus sensibles; Didier Roussin, aussi chevelu que chevronné, musela et tritura magistralement un instrument qui en-

caissa coups doux et réussit coups de maître.

MBQ, lisez Michel «Boss» Quéraud, qu'il sévisse dans le bois (clarinette) ou les cuivres (trompette), affine un degré de perfection.

Le spectacle fut beau, bon, mais pas des plus enthousiasmants. Pourquoi? L'individu peut être roi, mais l'ensemble doit être maître. Maître de ses nerfs, MBQ le fut. Maître de son groupe d'un soir, il ne le fut pas tout à fait. La raison: l'homogénéité se façonne à coups de répétitions, de rencontres. Or, en qualité de professionnel, chacun des intéressés s'est précipité sur la Cave Bonvin, qui, basse en

bandoulière, banjo à fleur de cou, qui, encore tuba largement martelé, ou encore trompette et clarinette au vent, sans concertation intensive.

En lieu et place de créole-jazz, nous eûmes droit à des monologues, des dialogues et des conversations que Django n'aurait point dédaignées. A vrai dire, les cordes ont eu raison des cuivres. Michel «Boss» Quéraud, très seul, mais... solidairement efficace, a titularisé un Enzo Mucci magnifique, un Didier Roussin des plus polyvalents et envoûtants, et un Freddy Legendre qui n'a séduit qu'à moitié!

Mais tout cela ne fit pas un... tout!  
Raphaël Bolli

Les 90 ans d'Alice Moret

## Cent jours après



Alice Moret, son époux Félix, et une partie de leur descendance.

CHARRAT (gir). – Nonante ans jour pour jour après sa naissance, le 28 juillet 1900, Alice Moret a été fêtée par les autorités de Charrat. Des édiles qui, cent jours auparavant, avaient marqué comme il se

doit les 90 ans de Félix Moret, qui n'est autre que le mari d'Alice. Ce qui vaut au couple, on s'en doute, d'être le plus âgé de la commune cher au président Jean-Michel Cretton.

Alice, née Cretton, est une figure marquante du village. Chacun se souvient de l'avoir vue passer sur sa motocyclette, lorsqu'elle allait faire ses courses ou chercher des bouquets de sainfoin pour nourrir ses lapins. Et sur le chemin, une petite halte par-ci par-là, le temps d'une discussion où son franc-parler et son humour faisaient merveille. Les plus anciens se rappellent du temps où elle se rendait au marché à Martigny pour vendre les produits du terroir.

### Descendance nombreuse

De son mariage célébré le 14 juin 1924, le couple a quatre enfants, qui ont donné douze petits-enfants et treize arrière-arrière-petits-enfants. Samedi, toute la famille était réunie autour d'Alice et Félix. Et le Conseil communal en corps a remis à l'héroïne du jour le traditionnel fauteuil, formulant ses vœux au nom de toute la population. Des souhaits de santé et bonheur auxquels le NF joint les siens.

### 1<sup>er</sup> Août à Mase

MASE. – La fête patriotique se déroulera dès 20 heures sur la place de l'Eglise. L'orateur du jour sera Me Dominique Sierro, premier vice-président du Grand Conseil. Dès 22 heures, bal conduit par l'orchestre Alain Théler.

Après le meurtre d'une femme à Lausanne

## Quelle sécurité pour les taxis sédunois?

Après l'agression de samedi à Lausanne, nous avons demandé aux taxis sédunois s'ils se sentaient en sécurité dans leur travail.

SION (sma). – «Ce genre d'agression ne peut arriver que dans les grandes villes, on n'a pas peur.» Mais en creusant un peu, on se rend compte tout de même que ces chauffeurs ne sont pas aussi rassurés qu'ils le prétendent. Ils savent malgré tout que cela n'arrive pas qu'aux autres et se résignent en comptant sur leurs poings en cas de pépin. Car le port d'arme ne leur est pas accordé d'office. Bien sûr, il peuvent faire une demande, mais elle ne sera peut-être pas acceptée.

### Des problèmes de paiement

«Si les agressions sont plutôt rares, nous assure la police cantonale, ce sont les problèmes de paiement qui sont les plus fréquents.»

Liliane Gaillard, taxi depuis un an, assure le service de nuit, c'est-à-dire de 18 à 4 heures. Ce métier ne lui fait pas peur. En cas d'agression, sa recette est le sang-froid et la rapidité de prendre une déci-



sion. Un jour où un homme a brandi un couteau sous son nez car il ne pouvait pas fumer, elle l'a sorti de la voiture par les cheveux.

### Pas de préparation spéciale

Pour se défendre, les chauffeurs comptent surtout sur leurs poings,

aucun n'ayant participé à des cours de self-défense. Mme Gaillard, quant à elle, a suivi des cours de karaté, il y a bien longtemps et sans penser qu'elle pourrait s'en servir pour son métier de chauffeur de taxi. Elle est toutefois reliée au réseau Natel.

Pour les taxis sédunois, une seule solution, la confiance en soi.

## Valfruits, la continuité dans le changement

Le bâtiment de la société Valfruits vient d'être mis en vente. Cette transaction s'inscrit dans la ligne annoncée, lors de l'assemblée générale de la société mère Multival, et ne remet nullement en cause la poursuite des activités commerciales de la coopérative fruitière.

Près de 13000 m<sup>2</sup> de superficie, dont la moitié environ est occupée par le bâtiment Valfruits, viennent d'être mis en vente.

Interrogé, le directeur général de Multival, M. Jean-Marc Salamolard, confirme cette information, tout en précisant les grandes lignes de la stratégie qu'il n'a cessé de développer depuis son arrivée.

«Cette transaction s'inscrit dans la logique du plan de restructuration que nous avons mis en place, avec le comité. Toutefois, la vente de cet immeuble ne signifie nullement que nous abandonnions le projet Valfruits. Bien au contraire!»

En effet, lors de l'assemblée générale du groupe, les responsables avaient annoncé les rapprochements avec des partenaires hors canton, à savoir les coopératives UCAR (Union des coopératives

agricoles romandes) et VLG – pendant suisse-alsacienne de l'UCAR.

Il semble qu'une collaboration effective soit en passe d'intervenir pour cet automne déjà. Collaboration qui s'inscrit dans la perspective du grand marché européen, voire mondial.

### Un élément spectaculaire

Contrairement aux bruits lancés à tort et à travers, Multival, placé actuellement sous la dynamique compétence du président Narcisse Seppey et dont le comité est redynamisé par la présence des présidents des sociétés filles, ne cède pas l'immeuble sous la gare pour «boucher des trous».

«Ces terrains, explique à juste titre M. Salamolard, sont de trop grande valeur pour l'activité qui s'y pratique.»

Il est vrai que le commerce des fruits et légumes n'est plus rentable, si l'on considère le prix actuel du terrain en ville de Sion.

Pour l'heure, l'implantation de nouveaux locaux de Valfruits n'est pas connue. Des acquisitions sont en voie de réalisation dans le centre du Valais, mais aussi dans le Haut-Valais. N'oublions pas que Multival ne possède pas qu'une corde à son arc. Et le directeur de souligner, notamment, l'étude du projet de Vallait qui est entré, actuellement, dans sa phase finale.

«Valfruits n'est qu'un des éléments, le plus spectaculaire probablement, d'une politique d'ensemble mise en œuvre de façon cohérente. Si tout se passe bien, cette vente s'effectuerait avec un partenaire bien implanté en Suisse, avec une identité valaisanne.»

Ariane Alter

## Académie de musique: récital Mayumi Kameda

SION. – Une merveilleuse pianiste et une musicienne accomplie, Mayumi Kameda; épouse du pianiste valaisan Jean-Jacques Balet, 1<sup>er</sup> prix des concours internationaux d'Epinal 1981 et Robert Casadesu 1983 (Cleveland USA, professeur au Conservatoire de Genève depuis 1987, cette artiste d'exceptionnel talent fit montre d'une pleine maturité musicale en interprétant, mercredi soir, à la chapelle au Conservatoire et dans le cadre des «Heures musicales» de l'AMS, un superbe programme comportant successivement la «Sonate en la mineur» de Mozart, «Thème et Variations» op 73 de Fauré et quatre «Scherzi» de Chopin; des pages choisies parmi les plus significatives de ces maîtres. Mayumi Kameda possède un jeu magnifique où solidité, beauté sonore, sensibilité expressive, vigueur rythmique, souplesse et clarté du phrasé lui permettent de nous restituer les plus subtiles injonctions du discours musical tout

en sauvegardant constamment les exigences du grand rythme architectural. Quel «poigne» et quelle détente musculaire dans ses attaques «fortissimo», jamais dures! Quel raffinement dans les nuances et les plans grâce au choix d'un «toucher» qu'elle varie à souhait. Chez elle, la technique sans défaut maîtrise les pires embûches de la virtuosité sans jamais sacrifier aux impératifs de la musicalité. Fidèle à l'esprit de chaque œuvre, elle en recrée, en profondeur, la juste atmosphère. Ainsi la beauté olympienne de l'«Andante» de Mozart, si intérieur; ou encore la riche substance harmonie et contrapuntique des variations de Fauré, admirables de fluidité sonore dont elle retrouve la profonde unité de pensée; de même,

les périlleux «Scherzi», un des sommets de l'imagination pianistique de Chopin, dont il souligne avec élan et chaleur tantôt la violence ou la tendresse, l'inquiétude ou l'apaisement, la densité de sentiment ou la rêverie élégiaque. Pas un instant d'ennui pour l'auditeur envoûté sous le charme d'une interprétation chargée d'émotion et de grandeur.

Très applaudie et rappelée Mayumi Kameda nous offre encore, en bis, la valse de l'«Adieu» de Chopin. Quand aurons-nous le privilège d'entendre à nouveau cette grande pianiste? Pourquoi pas dans le cadre des concerts du Festival Varga? En lui souhaitant un succès à la mesure de son immense talent...

J. B.

## « Arrête! », mais continue!

SION. – Toutes nos félicitations à Mlle Sabine Udry qui a réussi dernièrement sa licence «Jacques Dalcroze» au séminaire de rythmique de Bienne.

Après quatre années d'étude dans le canton de Berne, notre artiste valaisanne revient à Sion remplie de talents. Déjà au mois d'avril, à l'occasion de la journée portes ouvertes du nouveau Conservatoire de Bienne, nous avions pu l'admirer lors d'une interprétation en solo d'un petit chef-d'œuvre de sa composition «Où est le nord?» sur une musique de Claude Debussy.

Le 26 juin dernier, nous avons pu apprécier ses dons de chorégraphe dans «Arrête!», pièce brillante pour quatre danseuses sur une musique de Francis Poulenc.

Encore bravo à Mlle Udry, et c'est avec impatience que nous attendons ses prochaines créations sur le sol valaisan.

### Veufs de paille:



## RESTAURATEURS!

Epargnez-leur vaisselle et solitude en leur proposant vos menus et spécialités

Cette rubrique est à votre disposition chaque lundi jusqu'au 20 août

Dernier délai: le jeudi précédent à 10 heures.

▽ SION, (027) 295 220, vous renseigne volontiers et réserve votre espace publicitaire.



Marché  
DE L'ABRICOT

# MARTIGNY, JEUDI 2 AOÛT 1990

de 8 h à 18 h 30

- Tarte à l'abricot géante
- Animation musicale
- Carrousel pour les enfants
- Production des groupes du FIFO

La commission du marché



## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous cherchons pour entrée tout de suite ou à convenir

### une vendeuse

à plein temps, si possible qualifiée.  
5 semaines de vacances, 13e salaire.

S'adresser à  
Chaussures Bata, place du Midi, 1950 Sion, Mme Zofra  
Tél. (027) 22 74 24

# Bata

### URGENT!

Internat protestant cherche pour la rentrée de septembre

### 1 enseignant

classe primaire niveau 6e, 7e année

### 1 éducateur

ou personne intéressée par cette profession

pour compléter son équipe éducative dynamique s'occupant de filles et garçons de 12 à 16 ans.

Faire offre à Bertrand Roth directeur Les Glaciers, internat protestant, 1882 Gryon.

22-173951

### SOS SECRÉTAIRE

Connaissances du traitement de texte.  
Adaptation rapide.  
Age idéal: 30-35 ans.  
Engagement immédiat pour poste fixe

Renseignements auprès de Nadia Levrand.

(027) 22 82 22 **ADIA**  
interim

Rue de la Dixence 21, 1950 Sion

Bureau de la place de SION cherche

### un(e) apprentif(e) de commerce

pour septembre 1990.  
Tél. (027) 23 27 88 ou 36 46 18.

036-032669

### Cabane Hôtel Weisshorn 3961 Saint-Luc

cherche

### jeune homme ou jeune femme

pour divers travaux à la cabane du 15 août au 30 septembre 1990.

Pour tout renseignement  
tél. (027) 65 11 06.  
Sans permis s'abstenir.

036-032745

On cherche

### nurse expérimentée

pour 2 nouveaux-nés, début octobre, à Monaco et Turin.

Renseignements: (0033) 93 50 36 38, 18 h 30 - 21 h.

46-534255

EMPLOI FIXE  
Région Montana  
Nous cherchons

### 1 machiniste polyvalent

Suisse ou permis C.  
Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

N'hésitez pas à prendre contact avec Patricia DUSSEZ pour en savoir davantage au (027) 22 17 18

**VIA**  
TEMPORAIRE  
SION - Rue des Cèdres 26

### MISSIONS TEMPORAIRES

pour  
aides  
expérimentés

pour travaux de  
SERRURERIE  
PEINTURE  
COUVERTURE  
MENUISERIE  
☎ (027) 22 74 35



Carrosserie  
à Collombey-le-Grand  
cherche

### tôliers en carrosserie et peintres en carrosserie

Tout de suite ou à convenir.  
Bon salaire à personne capable.  
Tél. (025) 72 15 25 ou 71 12 94, dès 18 heures ou (077) 21 56 94.

036-032673

### Jeune fille

avec CFC vendeuse  
+ employée de  
commerce de détail  
cherche

place

à Sion ou environs.

Tél. (027) 65 21 62.  
036-304798

### Urgent!

Je cherche

### tapissier- décorateur CFC

Tél. (026) 22 82 02.  
036-579649

### Assistante médicale diplômée

cherche  
travail  
à plein temps, pour  
tout de suite ou date  
à convenir, à Sion  
ou environs.

Ecrire sous chiffre  
R 36-304815, Pu-  
blicitas, 1951 Sion.  
036-304815

### Crédit rapide

(038) 51 18 33  
Discretion assurée  
Lu à sa 10 h à 20 h  
Meyer Finance  
+ Leasing  
Tirage 28  
2520 La Neuveville

### TOURISME ET VACANCES

### Bungalows vacances au Tessin

Maisonnettes et appartements pour vacances à Caslano sur le lac de Lugano. A partir de Fr. 18.- par personne.

Beltramini M.D., via Cisleri 6, 6900 Lugano.  
Tél. (091) 71 41 77.



En qualité d'

## INGÉNIEUR ETS en électricité

vous intervenez à la source de l'énergie: dans les installations hydroélectriques. Et pour ce faire, vous devez avoir des connaissances dans le contrôle-commande de machines, être familiarisé avec les différents types de langages utilisés couramment dans l'automatisation (automates programmables). Vous savez travailler de manière indépendante et comprenez les schémas hydrauliques et électriques traditionnels à relais.

Notre service automatisme vous attend.



**VEVEY** Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA · 1800 Vevey (Suisse) Téléphone: 021/925 71 11

# Voire job matinal!

## Les Messageries du Rhône

font partie de la communauté suisse des entreprises de distribution d'imprimés publicitaires et d'échantillons à tous les ménages suisses.

Vous êtes écolier(ère), étudiant(e), ménagère, retraité(e) ou vous avez un horaire de travail irrégulier et vous êtes intéressé(e) par un

### gain accessoire

intéressant et régulier

Nous cherchons des personnes consciencieuses pour la distribution d'imprimés de journaux ou d'échantillons à tous les ménages, quelques heures durant la journée une ou deux fois par semaine.

Nous désirons démarrer notre activité dans les localités citées ci-dessous dès le 1er septembre prochain.

Si vous habitez **Arbaz** ou **Bovernier**.

Veillez faire vos offres de service aux:



Messageries du Rhône  
et BVA Sion S.A.

Rue de l'Industrie 7  
Case postale 555  
1951 Sion  
Tél. (027) 22 40 40 - 23 57 57

## VG GESTION

Bureau de Gestion-Administration  
et Promotion Hôtelière aux Diablerets  
CHERCHE

### POUR L'HOTEL ★★★ LE CHAMOIS

ouvert depuis le 7 juillet 1989

COUPLE DE DIRECTION  
OU  
DIRECTEUR (TRICE) D'HOTEL  
ET CUISINIER (ERE)

- DEMANDONS
- Bonne et solide formation
  - Maîtrise totale secteurs hébergement, cuisine, service F&B
  - Sens aigu de l'accueil et du contact avec la clientèle
  - De l'imagination et des idées, mais surtout UN ENGAGEMENT ENTHOUSIASTE au service d'une exploitation.

### SECRETAIRE - RECEPTIONNISTE

- De langue française avec maîtrise de l'allemand et de l'anglais
  - Connaissances en informatique souhaitées
- ENTREE DE SUITE OU A CONVENIR

\*\*\*\*\*  
POUR LE BUREAU DE GESTION-  
ADMINISTRATION ET PROMOTION HOTELIERE

### SECRETAIRE

- Capable de prendre en charge l'organisation et collaborer dans les différents secteurs du bureau.
- Place stable et travail indépendant

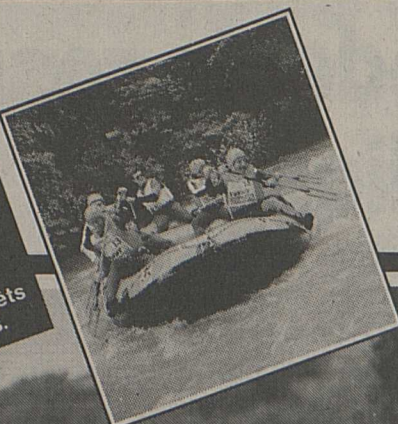
### ASSISTANT (TE) DE DIRECTION

- Avec formation administrative ou hôtelière
  - Connaissances de l'informatique,
  - Sens des responsabilités et aimant le travail très varié.
- ENTREE DE SUITE OU A CONVENIR

Pour adresser vos offres manuscrites avec CV, photo et documents usuels ainsi que prétention de salaire ou encore pour tout autre renseignements, prière d'écrire à: **V.G. GESTION, 1865 LES DIABLERETS, attn. de Vincent GROBET**

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

Les Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA (VeVeY), bientôt 100 ans de défis relevés avec succès, les uns après les autres. Et cela continue: 750 collaborateurs, spécialistes en mécanique, électronique et construction métallique sont à l'ouvrage pour faire rayonner l'image VeVeY dans le monde entier. Prêts à relever tous les défis.



**QUALITÉ**

**QUALITÉ**

**QUALITÉ**

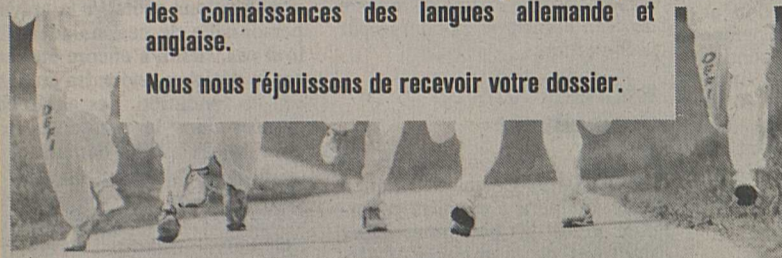
Vous êtes l'

**INGÉNIEUR DE CONTRÔLE**

que nous recherchons puisque les méthodes de contrôle non-destructif vous sont familières ou presque.

Vous connaissez la construction mécanique et la fabrication mécano-soudée. Vous êtes donc le renfort que cherche notre service de contrôle qualité. Notre rayonnement international exige de votre part des connaissances des langues allemande et anglaise.

Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier.



**vevey** Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA - 1800 Vevey (Suisse)  
Téléphone: 021/925 71 11

**mécanicien de chantier**

pour dépannages, entretien des camions et machines, responsable de l'atelier, région Sion. Entrée tout de suite. Tél. (025) 71 70 51, bureau.

036-845739

**Bureau d'architectes et ingénieurs de la place de Sion cherche**

**secrétaire à mi-temps**

Entrée tout de suite.

Ecrire sous chiffre V 36-032737, Publicitas, 1951 Sion.

036-032737

**SPIMSA**

CH-3957 GRANGES/VS CH-1009 PULLY/VD  
Tél. 027/58 15 55 Tél. 021/29 66 67  
Téléx 26 337

Fabrique de machines, installations de manutention et de stockage

**Stockage - Palettisation - Installations de Manutention**  
Le spécialiste des installations de manutention sur mesure

DE LA CONCEPTION <=> À LA RÉALISATION

**Rejoignez-nous... notre domaine est promis à un bel avenir, le vôtre aussi**

Depuis 20 ans **SPIMSA** développe avec succès ses activités dans le domaine de la manutention, l'automatisation et la logistique. Notre usine de Granges-Sierre s'agrandit et nous engageons immédiatement ou à convenir

**MAGASINIER**

Ayant de l'expérience et à même d'organiser de son propre chef un magasin moderne de pièces détachées et d'outillage. Un homme au bénéfice d'un métier dans la métallurgie, sans expérience dans le magasinage, mais fermement désireux de se faire une situation chez nous, pourrait également soumettre sa candidature. L'allemand serait très utile

**MÉCANICIENS**

en mécanique générale avec un peu d'expérience dans l'usinage de pièces très diverses

**SERRURIERS-CONSTRUCTEURS**

qualifiés et sachant prendre des responsabilités à même de conduire un petit groupe, pour travaux très variés et intéressants. Courts déplacements pour mise en service envisagés.

Les personnes intéressées, de nationalité suisse ou avec permis de travail valable, trouveront chez nous un **salaires au-dessus de la moyenne, des conditions de travail agréables, des prestations sociales modernes.**

Correspondance d'usage à envoyer à: **SPIMSA** Granges-Sierre. Vous pouvez aussi téléphoner au (027) 58 15 55 pour obtenir de plus amples informations. Demandez M. Baud ou M. Masserey.



Les Services Industriels de la ville de Sion

cherchent pour leur service de l'électricité

**monteurs électriciens**

Conditions:  
- être détenteur d'un certificat fédéral de capacité de monteur électricien;

**électriciens de réseau**

Conditions:  
- certificat fédéral de capacité d'électricien de réseau souhaité;

pour leur service eau et gaz

**appareilleurs**

Conditions:  
- être détenteur d'un certificat fédéral de capacité de monteur en chauffages centraux ou de ferblantier ou d'installateur sanitaire ou de serrurier ou de professions voisines.

Entrée en fonctions: immédiate ou à convenir.  
Les offres de service manuscrites avec les documents usuels sont à adresser à la direction des Services Industriels, rue de l'Industrie 43, à Sion.  
036-579637

Le service technique d'Adia Interim à Monthey cherche

**machinistes électriciens tôlier**

Suisses, permis B ou C.  
Appelez sans tarder Frédéric Claret au (025) 72 13 13 ou passez directement à nos bureaux à la rue de Venise 3, bât. La Plaza, Monthey.  
036-579587

Vous venez de passer vos examens?

Enfin vous avez votre CFC en poche dans une branche de l'industrie ou bâtiment?

Donnez-vous le

**droit de choisir**

Nous vous en offrons l'occasion!  
Appelez-nous vite au (027) 23 49 23.  
036-579538

**Verbier, pizzeria Borsalino** cherche tout de suite ou à convenir

**cuisinier qualifié**

Bon salaire selon capacités, à l'année, logement à disposition.  
Tél. (026) 31 17 50.  
036-032732

Si votre CARTE DE VISITE est le TÉLÉPHONE!!!

ALORS moi,

**jeune DAME SYMPA**

parfaitement bilingue français-allemand avec plusieurs années d'expérience, JE suis votre **TÉLÉPHONISTE-réceptionniste!**  
Date d'entrée 1er septembre ou à convenir.  
Faire offres sous chiffre H 36-304812, Publicitas, 1951 Sion.  
036-304812

**Un poste d' instituteur(trice)**

mi-temps éven., pour la classe de 4e primaire

est à repourvoir à l'Ecole catholique de Bex

dès la rentrée scolaire le 20 août 1990.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae à: **Sœur Bénédicte Boucard, Ecole catholique, 1880 Bex.**  
036-032724

Nouveau bar à Martigny-Bourg

cherche

**une barmaid**

Tél. (026) 22 22 44 ou 22 24 35, dès 9 heures.  
036-092427

Cherche

**jeune sommelière et aide de cuisine**

Entrée: 20 août.

Tél. (027) 23 19 64.  
036-579651

**Peintre indépendant entreprend travaux**

Prix à la pièce.  
Tél. (027) 55 55 86 dès 13h  
036-436009

**Brasserie La Dixence** engage pour tout de suite ou à convenir

**une sommelière**

sans permis s'abstenir. Congé le dimanche et 1 jour par semaine.  
Tél. (027) 22 13 43.  
036-032725

**Fins de séries Prix écrasés**

**Bikinis dames**  
grand choix de motifs

**T-shirts dames**  
rayures fines, nombreux coloris

**Articles de bain enfants**  
pour fillettes et garçons

**5.90**

**Shorts dames**

divers modèles, unis et rayés

**Maillots de bain dames**  
nombreux modèles

**T-shirts hommes**  
divers modèles

**9.90**

**Robes dames**

modèles à bretelles, divers motifs

**Robes-tabliers**  
pur coton

**Polos hommes**  
unis et imprimés

**14.90**

**Blouses-Dames**

nombreux modèles et motifs

**Blazers dames**  
unis, en coton

**Pantalons d'été hommes**  
en coton

**19.90**

**Robes dames**

haute qualité, également en grandes tailles

**Pantalons hommes**  
modèles pour toute l'année

**Vestes hommes**  
modèles sport

**39.90**

**Vögele**

En vente dans les magasins de mode Vögele.

Pour faire face à l'extension de ses activités, notre organisation professionnelle, à Sion, engagera prochainement un

**jeune collaborateur**

Cette personne doit disposer d'une bonne formation de base (niveau secondaire) et elle doit avoir quelques années d'expérience acquise de préférence dans une entreprise privée.

De l'intérêt pour les problèmes économiques et sociaux est indispensable. Langue maternelle: français ou allemand, une très bonne connaissance de l'autre langue cantonale étant nécessaire.

Nous offrons une activité particulièrement intéressante et variée, ainsi que de bonnes conditions d'engagement.

Les candidats voudront bien adresser leurs offres écrites, accompagnées des documents usuels, avec mention des prétentions de salaire, sous chiffre J 36-579467, Publicitas, 1951 Sion.

036-579467

**VEYSONNAZ**

Tél. (027) 27 16 32

**RESTAURANT LA TANNIÈRE**

Terrasse panoramique

**GÉRARD BERREBI** organise la **FÊTE DU 1er AOÛT**

**SOIRÉE ITALIENNE-SPAGHETTIS**

Piste de danse à la terrasse par beau temps  
Accordéon, musique, pain et fromage

Grand concours. 1er prix: voyage aller-retour à Paris en collaboration avec  
Gardez cette annonce avec vous. Surprise??? Ambiance. Bienvenue à tous

**elysée voyages**  
jean-paul biaggi 1950 sion  
TEL. (027) 22 53 63



## Feux d'artifice Quelles mesures prend-on pour la sécurité?

A la veille de la fête nationale, nous nous sommes demandé quelles mesures prennent les magasins pour vendre soleils, bouquets et autres allumettes de Bengale.



SION (sma). – Une circulaire de la police cantonale du Valais parue en 1987 demande aux commerçants de vendre les produits pyrotechniques uniquement sous «blisters», c'est-à-dire sous un emballage en plastique. On comprend cette restriction quand on sait que peuvent être exposés jusqu'à deux tonnes de poudre!

### Un certain relâchement

Hélas, force nous est de constater qu'extrêmement rares sont les établissements sèdunois qui respectent ce commandement.

Cette mesure a été prise en 1987, suite à un accident qui fit dans un magasin, en Suisse alémanique, plus de trois cent mille francs de dégâts.

Un autre article de cette circulaire exige la présence d'un extincteur d'environ cinquante litres et un seau de sable ou d'eau. Cette recommandation semble heureusement mieux respectée.

Les autres articles demandent en substance de ne pas exposer d'objets pyrotechniques en vitrine et de les vendre à l'extérieur de l'établissement. De plus, une pancarte portant l'inscription «Interdiction de fumer» doit être placée sur le lieu de la vente.

### Les dépenses de la population

Dans une ville telle que Sion, les dépenses sont estimées à trois cent mille francs par année pour l'ensemble des habitants.

Pour la Suisse entière, ces chiffres s'élèvent à dix ou douze millions de francs par année.

### Précautions

Nous rappelons que les feux d'artifice doivent être allumés sur les places réservées à cet effet, car elles sont contrôlées par les pompiers.

Si toutes les précautions sont prises, la fête pourra être belle.

## Oui à la vie: remerciements

SION (c). – Oui à la vie remercie très sincèrement notre évêque Mgr Schwery, tous les prêtres et congrégations religieuses, toutes les associations ARP, groupes charismatiques, jeunes et moins jeunes, amis proches ou lointains qui nous ont aidés à récolter 4500 signatures en faveur du respect de la vie en Europe.

Cette pétition sera présentée au Parlement européen à Strasbourg en septembre de cette année par l'UNEC.

Ce soutien a peut-être sauvé des vies humaines et aidé au rétablissement d'une Europe vraiment chrétienne.

Le 22 décembre 1981, après de longues semaines d'hôpital et de convalescence, le pape Jean Paul II faisait allusion aux lois favorables à l'avortement qui sont adoptées dans de nombreux pays et il avait confié aux cardinaux: «Durant les jours de ma longue souffrance, j'ai beaucoup pensé à la mystérieuse signification du signe qui me venait du ciel, de l'épreuve qui a mis ma vie en danger, presque un tribut d'expiation pour le refus occulte ou manifeste de la vie humaine qui se répand dans les nations les plus développées qui sans vouloir s'en rendre compte, et même semblant tirer gloire de leur propre autonomie, de leur igno-

rance de la loi morale courent vers une ère de dégradation et de vieillissement de la population.»

Que l'Etat et l'Eglise aient parfois de la peine à cheminer en se donnant la main: l'histoire le démontre.

Espérons que l'Europe redeviendra digne de son passé, c'est-à-dire chrétienne et, avec l'historien Gonzague de Reynold, on peut dire: «Quand on veut ramener l'Europe à l'essentiel, on ne trouve plus que le christianisme.»

Si des amis possèdent encore des feuilles de signatures, ils peuvent les envoyer immédiatement à Mlle Janine Cheseaux, secrétaire Oui à la vie, 1912 Leytron.

## Accueil de malades du sida par la fondation Saints-Cosme-et-Damien?

# Le médecin responsable s'explique

Une certaine polémique a entouré la parution d'annonces, en Suisse alémanique, invitant les malades du sida à prendre contact avec le médecin consultant du foyer Saints-Cosme-et-Damien d'Ardon. Ce dernier explique qu'il s'agissait d'une simple prospection et que la décision est réservée au conseil de fondation. Quant au foyer, il subit actuellement une profonde restructuration après avoir connu des problèmes financiers.

ARDON (vp). – Le foyer Saints-Cosme-et-Damien exploitait jusqu'ici, sous la direction de son médecin consultant le Dr Jean-Luc Held, un bâtiment à Ardon et des appartements à Sion. Ces locaux étaient destinés à recevoir des personnes âgées fortement dépendantes ou en fin de vie.

Quant au conseil de la fondation Saints-Cosme-et-Damien, il est présidé par M. Jean-Daniel Descartes.

### Sion: locaux loués

Les appartements qui accueillent à Sion des personnes âgées et le personnel soignant sont désormais loués à des familles étrangères résidant en Valais pendant que l'un de leurs membres se fait soigner à la clinique de Valère (cardiologie de pointe).

Le bâtiment du foyer Saints-Cosme-et-Damien à Ardon accueille aujourd'hui trois personnes âgées fortement dépendantes et en recevra cinq autres (souffrant de la maladie d'Alzheimer) d'ici à l'automne. Une dizaine de personnes y sont employées et sont également chargées de livrer des repas à domicile.

### Assainir les finances

On sait que le foyer Saints-Cosme-et-Damien, qui n'est pas subventionné par l'Etat, a connu d'importants problèmes financiers qui ont nécessité une restructuration. Le Dr Held nous a déclaré: «La situation financière a été assainie et les pertes ont été épongées par de généreux donateurs et surtout une généreuse donatrice. Il y a aussi une fondation établie à l'extérieur du canton qui va nous aider régulièrement.»

Les prix sont de 60 à 80 francs par jour auxquels s'ajoutent des points de dépendance selon une échelle officielle. Cela donne en moyenne un tarif de 130 francs



Le foyer Saints-Cosme-et-Damien à Ardon.

par jour pour une personne seule dans une chambre, le reste du coût étant pris en charge par la fondation.»

### Réorientation des activités

«La restructuration en cours du foyer Saints-Cosme-et-Damien nous amènera à prendre désormais plutôt les personnes âgées souffrant de la maladie d'Alzheimer, alors que nous avions aussi jusqu'à présent des personnes âgées handicapées, ayant subi une attaque cérébrale avec paralysie ou en fin de vie», explique le Dr Held.

### Malades du sida accueillis?

Le Dr Held continue: «Nous avons prévu une petite unité pour des courts séjours et destinée aux personnes souffrant de sida qui voudraient prendre des vacances et sortir de leur milieu. Il n'y aurait qu'un malade dans l'appartement. Notre but serait de lui donner un accueil familial. Je ne sais pas en-

core où. Vous comprendrez que nous voulons protéger la sphère personnelle de ces malades. En tout cas, rien n'a encore été fixé car la décision reviendra au conseil de fondation. Les annonces passées dans la presse avaient pour but de voir les demandes et de faire de la prospection. J'ai eu notamment des demandes du service social de Bâle et du Zürich Aids Voramt. J'ai dit au médecin de l'antenne sida de Sion que je le tiendrai au courant si des décisions étaient prises.»

### Démêlés judiciaires

La fondation Saints-Cosme-et-Damien a reçu ces dernières années une maison en donation. Ce bâtiment, qui se trouve à la rue de Lausanne, à Sion, est occupé par son propriétaire qui en a gardé l'usufruit jusqu'à son décès. Mais ce donateur déclare maintenant avoir été trompé et a entamé une procédure civile qui est toujours en suspens. Il semble cependant que des tractations soient en cours pour trouver une solution de compromis.

## Animation sédunoise: sur un rythme de folklore andalou



SION (vdt). – Le jeudi 2 août dès 17 heures, le groupe phare du folklore andalou Virgen de la Cabeza fera vibrer la place de la Planta, la

rue de Conthey et les Iles. Sur l'initiative de M. Eddy Peter, les Virgen de la Cabeza s'éclipseront du Festival international folk-

lorique d'Octobre pour présenter leur spectacle entraînant et coloré. Ce marathon musical retracera en danse et musique le caractère exubérant et attachant du peuple espagnol.

## OJ du CAS Sierre Semaine de haute montagne

Du 20 au 28 août, l'OJ du CAS Sierre organise une semaine de haute montagne dans le massif de la Furka. Cette semaine est ouverte à tous les jeunes de 14 à 20 ans qui s'intéressent à la montagne. Renseignements et inscriptions auprès de M. Marc Wuillard, guide, 1961 Champlan, tél. (027) 38 25 24, jusqu'au 8 août au plus tard.

Créé en 1976, cet ensemble est issu de l'Académie de Virgen dans la province de Jean. Ses tournées dynamiques et envoûtantes en France, Belgique, Argentine, Pologne, Italie et Portugal nous révèlent un pouvoir de séduction hors du commun.

## Scrabble: concours d'été à Sion

SION (c). – Un concours attend tous les mordus de jeux de lettres à la Planta dès le 1er août.

En effet, Sion-Scrabble, club sédunois qui fête cette année ses dix ans d'activité, a choisi de faire connaître le scrabble en donnant à chacun la possibilité de participer, de découvrir diverses manières de jouer avec les lettres et de gagner l'un des prix destinés à récompenser les meilleures réponses.

Quatre concours, indépendants les uns des autres, seront organisés jusqu'à fin septembre. La participation y est gratuite (un timbre suffit!). Quatre occasions de se divertir et de tenter sa chance.

### Où trouver ce concours?

Le texte du concours est exposé, avec d'autres informations concernant le scrabble, dans la vitrine d'Ideal Job, au passage souterrain de la Planta, à l'angle nord-ouest de la rue de Lausanne, rue de la Gare.

### Comment jouer?

Pour jouer, il suffit de consulter les questions du concours dans la vitrine et d'y répondre, soit au moyen des bulletins-réponse déposés dans les bureaux d'Ideal Job, soit sur une simple feuille de papier, et de les adresser dans le délai imparti à Sion-Scrabble, case 147, 1951 Sion.

Chaque quinzaine, les gagnants sont désignés et leur nom affiché dans la vitrine, et chaque quinzaine un nouveau jeu offrira une nouvelle chance de vous essayer aux jeux de lettres, et peut-être de gagner.

### Académie de musique de Sion

## Programme de la semaine

Mardi 31 juillet: Sion, salle des Archets, 17 heures, cours public de Jean Sulem, alto

Mardi 31 juillet: Sion, chapelle du conservatoire, 19 heures, récital de piano Filippo Faes, élève du professeur P. Feuchtwanger (Liszt, Schumann, Ravel, Rameau, etc.)

Mercredi 1er août: Sion, salle des Archets, 18 heures, concert des élèves de Marcio Carneiro, violoncelle et d'Alexandre Magnin, flûte.

Jeudi 2 août: Sion, chapelle du conservatoire, 17 heures, concert des élèves de Roberto Szidon, piano. Mayens de Chamason, chapelle, 20 h 30, concert des musiciens de l'académie (flûte, violoncelle, alto, violon).

Fondation Gianadda Martigny. Mercredi 1er août: récital de piano, 15 heures, élèves du cours Roberto Szidon.

Jeudi 2 août: récital de piano, 15 heures, élèves du cours Peter Feuchtwanger.

# MEKONG

Rue du Sex 33  
Immeuble La Rochelle - SION  
Tél. (027) 22 28 70

## Gastronomie chinoise, vietnamienne et thaïlandaise

**A midi:** 3 menus du jour  
de Fr. 12.- à Fr. 14.- avec entrée  
Grande carte  
Restaurant 120 places  
Salle de réunion 20 places

**Le soir:** Menus à Fr. 35.-,  
Fr. 45.-, Fr. 70.-  
Grande carte  
Banquets  
Parking

### dès aujourd'hui!

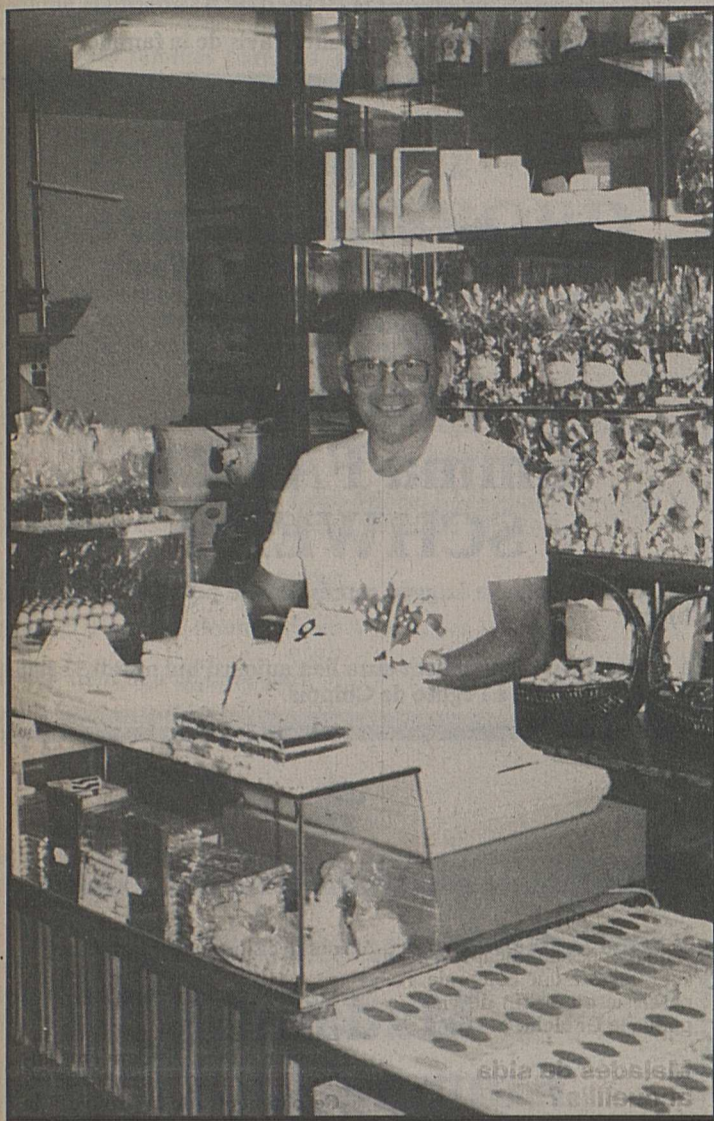
– salade de fruits de mer du chef faites maison  
– assiettes de salades chinoises, thaïlandaises et vietnamiennes  
de Fr. 5.50 à Fr. 10.50

Nouveau: terrasse 20 places.

De l'art du nougat

# Les confidences du confiseur

Le Haut-Plateau collectionne depuis plusieurs décennies les titres de noblesse: Saint-Trop' des cimes, station de golf par excellence. Récemment, Crans-Montana a même gagné ses galons de ville de congrès. Il est un titre moins ronflant que pourrait arborer la station valaisanne: celui de capitale du nougat. A l'origine de ce nouveau titre de gloire: Roland Stauss, un confiseur alsacien établi en Valais depuis plus de vingt ans. Portrait d'un homme passionné.



Roland Stauss, un spécialiste du nougat toujours prêt à créer de nouvelles variétés.

CRANS-MONTANA (mym). - Lorsqu'on entre dans la boutique de Roland Stauss, tous les sens se réveillent. Ce qui frappe tout d'abord c'est l'odeur. L'air doux et sucré flatte les narines, des effluves de miel et de beurre règnent dans l'échoppe. La vitrine du comptoir regorge des spécialités que Roland Stauss confectionne. Nougats de diverses couleurs, pralinés, nougatines, galettes et petits fours. Une fête pour les yeux qui laisse présager un régal pour le palais. Friandises et douceurs sont un art de vi-

vre pour le confiseur alsacien. Depuis son arrivée à Montana voilà une vingtaine d'années, il a dédié son temps et son talent au plaisir des papilles.

### Swissair, un de ses meilleurs clients

Après avoir travaillé près de quinze ans chez un confiseur de Montana, Roland Stauss s'est mis à son compte. La passion du nougat est venue naturellement. Au début des années septante, le Haut-Plateau

offrait peu d'activité pour un confiseur hors des périodes de haute saison. Il s'est alors agi d'occuper ces longs temps morts en produisant une denrée de longue conservation. Après plusieurs années de rodage, l'activité de Roland Stauss n'a cessé de croître attirant ainsi l'attention de confiseurs de toute la Suisse. Logique quand on pense que notre homme est un des rares spécialistes suisses du nougat. Aujourd'hui, Roland Stauss prépare plus de 5 tonnes de nougat par an, une production destinée essentiellement au marché suisse et extérieur - 80% sont livrés soit à d'autres confiseurs suisses soit à de grandes compagnies comme Swissair qui est un de ses meilleurs clients depuis près de dix ans. L'assortiment de chocolats et pralinés proposé sur les lignes aériennes suisses a fait la carte de visite du confiseur alsacien.

### Les secrets de l'artiste

Le nom du nougat est lié depuis plusieurs siècles à la ville de Montélimar. Aujourd'hui, la cité française produit quasiment à la chaîne des tonnes et des tonnes de nougat. Selon Roland Stauss, la qualité s'en est nettement ressentie. Pour faire un bon nougat, il faut le préparer avec passion et amour. Principaux ingrédients: sucre, glucose, blanc d'œuf, miel, beurre de cacao, amandes concassées, fruits confits. Le «maître» va-

rie les sortes en incorporant à la masse de base des arômes naturels d'abricot, de vanille, de pistache ou de framboise. Le résultat, une confiserie tendre et moelleuse qui fond sur la langue. Roland Stauss veille à ce que son nougat ne soit pas trop sucré, ainsi préfère-t-il incorporer du glucose ou du miel plutôt que du sucre.

### L'avenir du nougat

Avec ses trente ans de pratique, Roland Stauss peut se targuer d'être un docteur en nougat. Plutôt que de se reposer sur ses lauriers ou de développer son activité à échelle industrielle, il expérimente et prépare l'avenir du nougat. Sa nouvelle spécialité le choco-nougat est un véritable régal, un mince carré de nougat recouvert de chocolat surfin, un délice... vous m'en direz des nouvelles.

## Les Zachéos à Saintes

# Un voyage fructueux

SIERRE-SAINTES (gez). - Les Zachéos ont porté haut les couleurs du folklore valaisan, à Saintes (F) lors du 18e Festival des jeux santons. Ils ont donné une représentation à l'occasion du gala d'ouverture de cette manifestation. Ce festival, de grande qualité selon M. Paul-Alain Antille, président des Zachéos, s'est déroulé dans les arènes de cette ville gallo-romaine de Charente-Maritime, sise à 80 km de La Rochelle. Douze pays ont participé à cette rencontre, dont l'Inde, le Mexique, la Roumanie, l'Union soviétique, le Portugal, la Suisse. Un festival reconnu par le CIOFF, le Conseil international des organisations de festivals de folklore et d'arts traditionnels. Le CIOFF, qui célèbre cette année son vingtième anniversaire, considère en effet que le Festival des jeux santons respecte les conditions et objectifs de préservation et de sauvegarde des héritages culturels dans un esprit d'amitié internationale.

### Ce soir au FIFO

Une trentaine de Zachéos ont pris part à ce voyage qui a duré une semaine. Cette formation s'est aussi produite à Cognac et à Saint-Savinien, où elle a remporté un vif succès.

Un fructueux voyage de plus donc, à l'actif de ces ambassadeurs du folklore valaisan, qui racontent le Vieux-Pays par le biais de jeux scéniques. Rappelons en passant que les Zachéos, qui évoluent sur des airs de Jean Daetwyler, dans des costumes dessinés par Chavaz, comptent 45 danseurs et danseuses ainsi que 10 musiciens, et qu'il existe en son sein une formation d'une quinzaine de jeunes.

Prochaine importante échéance pour les Zachéos, dont les chorégraphes sont signés Renaud Albasini: l'ouverture, ce soir, du FIFO à Martigny, dont les Zachéos sont coorganisateur.

## haut-valais

# Lonza: le travail a repris

VIÈGE. - Le travail a repris normalement hier à l'usine Lonza de Viège après l'explosion de samedi qui a coûté la vie à un employé. L'enquête ouverte dimanche par le tribunal d'instruction pénale du Haut-Valais se poursuit. Selon un cadre de la société, les recherches pour établir les causes de l'accident pourraient durer plusieurs jours. Par ailleurs, le montant des dégâts devrait être plus élevé qu'annoncé dans un premier temps.

Estimés dimanche entre 10 et 15 millions de francs, les dommages dus à l'explosion se situent

plutôt entre 15 et 20 millions, a précisé hier Alfred Huwiler, un responsable de l'usine. On ignore toujours les raisons de l'explosion. L'enquête pénale suit son cours tandis que deux fonctionnaires de la police scientifique de la ville de Zurich, assistés du personnel de l'entreprise, continuent leurs investigations.

Hier matin, toutes les unités de production fonctionnaient normalement et les 2800 employés de la Lonza avaient gagné leurs postes de travail.

# Ernen, 4<sup>e</sup> Festival du futur

Le Festival du futur débute aujourd'hui à Ernen. Pour la quatrième fois, György Sebök en est l'âme musicienne. Mais un festival ne vit pas seulement de musique. Une manifestation privilégiant la qualité doit pouvoir compter sur la fidélité. Celle du public, mais aussi celle des mécènes.

ERNEN (jcg). - Pour la quatrième fois, le Festival du futur transforme l'église d'Ernen en salle de concert. 19 solistes, un programme de qualité, un cadre grandiose, le Festival du futur va faire connaître le village conchard au-delà des frontières. (Voir NF, du 24 juillet.) Si György Sebök choisit le programme et s'occupe de toutes les questions musicales du festival, son existence dépend de l'association Ernen-village musical.

### Fidélité

Organiser un tel festival coûte cher. «Le budget de cette année se monte à 90000 francs», précise Paul Clausen, membre du comité d'organisation. «Nous avons la chance de pouvoir compter sur nos membres qui s'engagent en volontaires pour que tout soit au point au moment voulu», ajoute-t-

il. L'association Ernen-village musical a été fondée il y a deux ans et compte actuellement plus de 80 membres. «Quinze personnes sont actives au sein de l'association.»

Les entrées ne couvrent que 35% de la somme engagée. Ernen



Paul Clausen, membre du comité d'organisation du 4e Festival du futur.

n'est pas Salzburg: les prix d'entrée se veulent accessibles à toutes les bourses. En moyenne, chaque concert attire 240 personnes.

«Nous sommes dépendants de nos donateurs: l'Etat, les communes et des parrains. Malgré tout, le déficit se monte annuellement à quelque 2000 francs.» Inviter 25 musiciens et les héberger pendant une semaine pourrait être au-dessus des moyens du festival. «Les musiciens présents à Ernen exigent un cachet très modeste. Ils connaissent le village, ils ont souvent été l'ami ou l'élève de M. Sebök, ils viennent chez nous pour faire de la musique en famille.» Fait particulier à Ernen, de nombreux musiciens se produisent à la fois comme solistes et dans l'orchestre du festival.

### Le futur

Côté publicité, les campagnes d'affichage futures vont être intensifiées dans la Suisse entière.

Les gens qui ont goûté une fois au festival y reviennent. «Notre public? Surtout des gens de Brigue et de Viège, mais aussi des hôtes de passage», observe Paul

Clausen. «Notre désir est d'accueillir l'an prochain un orchestre symphonique. Le seul obstacle est d'ordre financier. L'estrade en bois construite cette année est suffisamment spacieuse pour 60 musiciens ou davantage.»

Le festival du 700e anniversaire risque de se singulariser. «Nous le voulons ouvert à tous les genres. A côté des concerts classiques, le jazz, le folklore, la poésie et la musique moderne seront aussi pré-

sents sur la place du village. Et pourquoi pas imaginer aussi des discussions, du théâtre improvisé. En un mot, que chacun participe activement à la fête du 700e», ajoute Paul Clausen. Musique d'avenir. Le Festival du futur s'ouvre à 20 heures à l'église paroissiale. Au programme, des œuvres de Mozart, de Carl-Philipp Emmanuel Bach, de Haydn et de Dvořak. Réservation à l'office du tourisme d'Ernen (028) 71 15 62.

## Banque Raiffeisen Succursale à Brigue



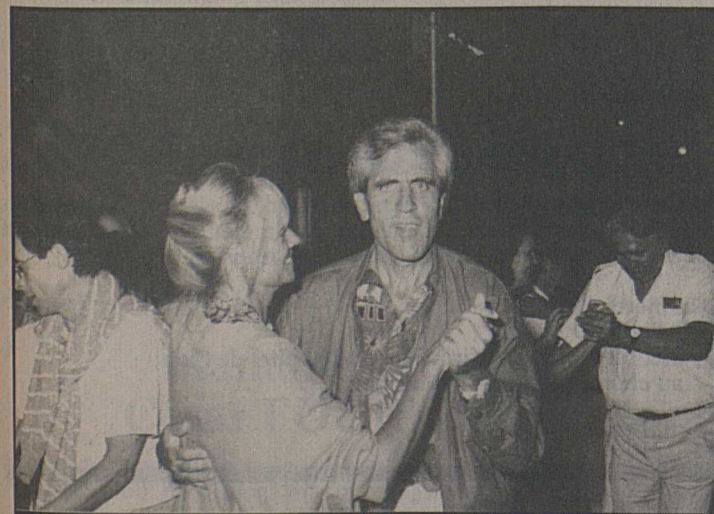
BRIGUE (jcg). - Demain 1er août, la Banque Raiffeisen de Brigue-Glis inaugurerait ses nouveaux locaux de Brigue. Pour marquer l'événement, un apéritif sera servi à tout visiteur dès 14 heures.

En 1922, lorsque la société coopérative Raiffeisen fut fondée par le curé Peter Amherd, Glis était une commune autonome. Depuis, les deux communes ont fusionné

et Brigue a pris l'importance que l'on sait. «Je pense qu'une succursale à l'avenue de la Gare, au cœur de Brigue, est un lieu idéal», affirme Roland Seiler, président de la caisse.

Equipements modernes et jeunesse du personnel caractérisent la nouvelle filiale de la banque Raiffeisen.

## Les dauphins en question



Le Dr Schaller, président de la fondation Soleil, en compagnie dansante.

CHANDOLIN (a). - Au Grand-Hôtel de Chandolin se tenait durant trois jours un séminaire sur la santé et le contact avec les dauphins. Il a été ouvert par le Dr Christian Schaller de Genève, fondateur et président de la fondation Soleil.

Mme Joan Oggan a parlé de la communication avec les dauphins alors que M. Jean-Luc Bozzoli exposait des peintures sur le célèbre mammifère marin. Les participants ont encore entendu Mme Dona Reimann, guérisseuse

d'Hawaii et M. Jim Berenholz, artiste musicien, interprète de musique égyptienne et inca. L'auteur américain, M. Jason Leen, a parlé du livre de Khalil Gilbran. D'autres sujets ont été également à l'ordre du jour comme «les médecines douces, dites naturelles», «la psychomotricité de la maladie et sa guérison et comment gérer son capital santé», etc.

Les congressistes ont profité de la fête au vieux village de Chandolin pour s'octroyer quelques instants de détente.

### Randonnée pédestre Deux cols

BRIGUE (c). - L'Association valaisanne de tourisme pédestre (AVTP) annonce que la prochaine randonnée accompagnée aura lieu le samedi 4 août, sous la conduite de Jean Häberli.

Cette randonnée se déroulera entre Simplon 2000 m et Visperterminen 1340 m en passant par le Bistinenpass 2416 m et le Gibidumpass 2201m.

Le temps de marche est de six heures.

Le départ est fixé à la gare de Brigue à 8 h 15, tandis que le retour à Brigue est prévu à 19 heures.

Les inscriptions se font auprès de l'Association valaisanne de tourisme pédestre, tél. (027) 22 20 17, pendant les heures de bureau, jusqu'au jeudi 2 août à 17 heures.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le numéro (027) 180 renseignera le samedi matin.



*Dieu a tant aimé le monde  
qu'Il a donné son Fils unique.  
Ainsi, tout homme qui croit en Lui  
ne périra pas; il aura la vie éternelle.*

Jean 3 : 16.

Le 28 juillet 1990, jour de sa naissance

## Nicolas

notre cher petit garçon, s'en est allé parmi les anges.

Font part de leur profond chagrin:

Ses parents:  
Jean-Daniel et Corinne JORDAN-MILLIUS, à Praz-de-Fort;

Ses grands-parents:  
Bernard et Liliane JORDAN-GABIOUD et leur fils Pierre-André, à Praz-de-Fort;  
Joseph et Véronique MILLIUS-LAMBIEL, et leurs enfants Joëlle, et son ami Philippe, Régis et Claudy, à Riddes et aux Rappes;

Son parrain et sa marraine;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe des anges sera célébrée à la chapelle Saint-Jean-Baptiste à Praz-de-Fort, dans l'intimité de la famille.

Nicolas reposera à la chapelle Saint-Jean-Baptiste à Praz-de-Fort, jeudi 2 août 1990.

*Dieu nous l'a donné,  
Dieu nous l'a repris.  
Cher petit Nicolas,  
du haut du ciel, veille sur nous.*

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de sa douloureuse épreuve, la famille de

## Monsieur Grégoire CLAVIEN

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leurs messages, leurs offrandes de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes, leur présence aux obsèques ont pris part à son grand deuil et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier:

- aux médecins Schneller, Cordonier et Beysard;
- aux infirmières du centre médico-social;
- au révérend Jean-Pierre Zufferey;
- à la société de chant L'Echo;
- à la société de musique Concordia;
- à l'administration et au Conseil communal de Sierre;
- au personnel de la commune de Sierre;
- au syndicat chrétien;
- à la fiduciaire Marcel Zufferey;
- au bureau d'architecture Rémy Melly;
- aux pompes funèbres Amoos.

Miège, juillet 1990.



La famille de

## Monsieur Robert RIMET

profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos envois de fleurs et couronnes, de vos dons, de vos messages de condoléances et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier:

- au docteur Piccinin;
- aux sœurs et infirmières de la clinique Saint-Amé;
- à son compagnon de chambre.

Saint-Maurice, juillet 1990.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie reçus lors de son deuil, la famille de

## Monsieur Raymond MICHELI

tient à exprimer sa vive reconnaissance à toutes les personnes qui par leur présence, leurs dons, leurs messages et leurs prières l'ont soutenue dans cette peine de la séparation.

Un merci particulier:

- aux prêtres de l'hôpital et de Fully;
- aux docteurs Fallet, Perraudin et Fellay;
- aux infirmières de l'hôpital de Martigny;
- aux classes 1906 et 1907 de Fully et environs;
- au bureau technique Moret à Martigny;
- aux amis de la Maraîche;
- à la société de chant La Caecilia;
- à M. F. d'Andrés.

Fully, juillet 1990.



Notre chère compagne, mère et sœur

## Ilse TAPPERT

née KRAMER

nous a quittés subitement le 26 juillet 1990, à 68 ans.

Font part de leur chagrin:

Ernst LÜDECKE, à Hambourg;  
Gudrun et Dominique FELLAY-TAPPERT, à Martigny;  
Margot et Hans NEULING, à Hambourg;

ainsi que les familles parentes et alliées, en Allemagne et en Suisse.

L'ensevelissement aura lieu à Hambourg le jeudi 2 août 1990.



## La direction et le personnel de l'entreprise Fellay & Bailod S.A. à Verbier

ont le regret de faire part du décès de

## Monsieur Marius LAMON

papa de Rose-Marie et grand-papa de Florence, leurs fidèles employées.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



## La direction et le personnel de la maison Villaronde S.A. et la maison Hans Flückiger à Sierre

ont la douleur de faire part du décès de

## Monsieur Marius LAMON

beau-père de Joëlle Lamon, leur collaboratrice.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



## La direction et le personnel de la régie Antille à Sierre

ont le regret de faire part du décès de

## Madame Léontine BRUNNER

maman de leur fidèle employée Liliane Poscio.



## La Société de développement des Collons-Thyon 2000

a la grande tristesse de faire part du décès de

## Madame Simone BORTIS

belle-mère de M. Ernest Fanti, vice-président de la société.



Profondément touchée par votre témoignage de sympathie et d'affection reçu lors du décès de

## Monsieur Henri GAVILLET

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos dons, vos messages de condoléances, vos envois de couronnes et de fleurs. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Collombey, juillet 1990.



## La direction et le personnel de Zinguerie Sablage Métallisation S.A. à Sion

ont le profond regret de faire part du décès de

## Madame Emma FAVRE- SCHWERY

maman de Jean Favre, leur estimé collaborateur et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



## La direction et le personnel de la Banque Cantonale du Valais

ont la douleur de faire part du décès de

## Madame Emma FAVRE- SCHWERY

mère de M<sup>me</sup> Solange Lagger, représentante pour la commune de Chippis.

La messe d'ensevelissement aura lieu aujourd'hui mardi 31 juillet 1990, à 17 heures, à l'église de Chippis.



## La fanfare municipale Echo de Chippis

a le grand regret de faire part du décès de

## Madame Emma FAVRE

maman de Josy et Jean, membres actifs de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



## La Société des hôteliers de Crans-sur-Sierre

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Mademoiselle Katie LORÉTAN

fille d'Ernest et petite-fille de Walter, membres de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La famille de

## Monsieur Robustiano SANZ

remercie de tout cœur les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes et de fleurs, lui ont apporté chaleur et réconfort lors de cette douloureuse séparation.

Un merci particulier:

- à l'abbé Dubuis;
- aux médecins et infirmières de l'hôpital de Sion;
- au chœur mixte La Léonardine.

Juillet 1990.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie, mais dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

## Monsieur Raymond REY

tient à exprimer sa vive gratitude à toutes les personnes qui ont pris part à son épreuve par leur présence, leurs messages de condoléances, leurs envois de couronnes, leurs dons et leurs prières.

Chermignon, juillet 1990.







le paquet  
**PAMPERS**  
MAXI boy éco  
**38.-**

**DASH 3** 5 kg **17.50**  
**ARIEL** lessive liquide 3 lt **14.70** **13.90**  
**MEISTER PROPER** 1,5 lt **5.30** **4.90**

**COCA-COLA - FANTA - SPRITE**  
6 x 1,5 lt pet  
**9.90**

**Heineken**  
Bière Heineken  
6 x 25 cl  
5.70 **4.80**

**PROVINS VALAIS**

Fendant «Pierrafeu» 7 dl **8.95**  
Johannisberg «Granbouquet» 7 dl **7.40**  
Dôle «Gloire du Rhône» 7 dl **7.95**  
Dôle Blanche «Les Clarelles» 7 dl **8.60**

**MAGRO**

CENTRE COMMERCIAL  
UVRIER MARTIGNY  
ROCHE ROMANEL  
COURRENDLIN

PARKING GRATUIT  
Essence super et sans plomb  
Meilleur prix du jour

Plein de marques au prix de gros  
**25 ans d'efforts!** ... et fort en produits frais

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

*Voire job matinal!*

Notre objectif est de distribuer le NOUVELLISTE à ses abonnés dans toute la plaine du Rhône du Valais romand. Pour cela, il nous reste à démarrer notre service dans les localités suivantes:  
**VEYRAS, SAINT-LÉONARD, VOUVRY, SAINT-GINGOLPH.**

C'est pourquoi nous cherchons des **messagers, messagères** habitant l'une des localités mentionnées ci-dessus

Vous êtes disponible  
- durant 2 heures, de bonne heure le matin  
- du lundi au samedi  
- à pied, à vélomoteur ou en voiture.

Vous êtes intéressé(e) par un gain accessoire régulier et bien rémunéré, n'hésitez pas à nous appeler. Nous vous donnerons tous les renseignements que vous désirez obtenir.

**Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.**  
Rue de l'Industrie 7  
Case postale 555  
1951 Sion  
Tél. (027) 22 40 40 - 23 57 57



MAGRO S.A., VALALIMENTATION

Nous engageons pour notre centrale administrative à Sion

**une jeune employée de commerce**

pour notre service comptabilité.  
**Nous offrons:** un travail varié avec les prestations d'une grande entreprise.  
**Nous demandons:** une aptitude particulière pour les chiffres, le sens de l'initiative et du travail indépendant.  
Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.  
Nous attendons volontiers votre offre de service avec curriculum vitae et photo à:  
MAGRO S.A. VALALIMENTATION  
Service du personnel  
Case postale 527, 1951 Sion.

36-579542

**SEMESA sa**  
semences - samen

15 bis, rue des Boudines - 1217 GENÈVE-MEYRIN  
Tél. (022) 782 93 51

Pour faire face à son développement, la société SEMESA S.A. cherche des responsables commerciaux qui viendront renforcer l'équipe de vente actuellement en place.

Si vous êtes Suisse romand, parlant parfaitement le suisse allemand et si vous êtes à la recherche d'un poste à responsabilités, alors, n'hésitez pas, contactez-nous.

Nous ferons volontiers votre connaissance.

Im Hinblick auf ihr stetiges Wachstum, sucht die Firma SEMESA SA Fachkräfte im Handelsbereich.

Sie sollen das derzeitige Verkaufsteam unterstützen.

Sie sind Deutschschweizer und sprechen französisch; Sie sind auf der Suche nach einer verantwortlichen Stelle. Also, zögern Sie nicht! Nehmen Sie Kontakt mit uns auf!

Wir freuen uns darauf, Ihrer Bekanntschaft zu machen.

36-032701

Toutes vos annonces au:  
**027 / 21 21 11**

**L'ÉCOLE D'INFIRMIER(ÈRE)S-ASSISTANT(E)S DU BAS-VALAIS**

à Monthey  
cherche pour compléter son équipe

**1 enseignant(e)  
en soins infirmiers ou  
1 enseignant(e)-assistant(e)**

de préférence pour l'enseignement pratique sur les terrains de stage entre Martigny et Sierre.  
Condition de base: être diplômé(e) en soins infirmiers.  
Possibilité de travail à pourcentage.  
Date d'entrée: dès octobre ou à convenir.  
Tous les renseignements peuvent être obtenus auprès de la direction, Mme Danièle Pommaz, à partir du 6 août 1990, tél. (025) 71 44 64.  
Les offres écrites, avec curriculum vitae, photo et certificats, sont à adresser à la direction.

36-102028

**PHD S.A. - SION**

Importante société de distribution dans la vente de produits hôteliers au niveau national, cherche

**2 représentants**

Secteur de vente: Valais.  
Salaire fixe + frais + commission + véhicule à disposition.  
Entrée immédiate ou à convenir.  
Prière de nous appeler au (022) 792 21 21, interne 1.

18-057423

**MER'S BAR PUB**

à Sierre cherche

**sommelière extras**

Ambiance agréable. Clientèle jeune et sympa.  
Sans permis s'abstenir.  
Entrée à convenir.

Tél. (027) 55 24 31 (Mme Vuillemier)

CFC industrie-bâtiment, Suisse ou permis C

**Volez de vos propres ailes**

REVENU SUPÉRIEUR (30% et plus)  
Appelez immédiatement le (027) 22 40 33

Travail près de chez vous

36-578582

# La Suisse frappée au cœur par de violents orages



A Burgistein (BE), les eaux charriant moult épaves ont emporté un pont de chemin de fer. AP



A Waag (SZ): «L'événement du siècle»... AP

BERNE (ATS). – Des orages dévastateurs se sont abattus dimanche après-midi et soir sur la Suisse, causant des dommages importants en divers endroits. En Gruyère, le village de Moléson a été coupé du monde, des glissements de terrain ayant rendu impraticable la route reliant Moléson-Village à Gruyères. Les régions de Berne, Laupen, Schwarzenburg ainsi que l'Oberland bernois ont été également touchés. Outre des routes coupées et des liaisons téléphoniques interrompues, des centaines de caves ont été inondées.

Deux hélicoptères d'Hélicoptères et un Superpuma de l'armée ont entrepris hier matin d'évacuer quelque 300 personnes – avant tout des touristes et des randonneurs – qui étaient bloquées à Moléson-Village. L'orage qui s'est abattu dimanche sur la région a provoqué nombre d'éboulements et d'inondations. La rivière l'Albeuve a débordé, coupant la route reliant Moléson à Gruyères. La route sera encore fermée durant une semaine au minimum.

En outre, plusieurs immeubles ont été inondés. Une centaine de pompiers ont été dépêchés sur les lieux, a indiqué la police cantonale fribourgeoise. Personne n'a été blessé. Les dégâts pourraient s'élever à quelque 10 millions de francs. Par ailleurs, la Singine est également sortie de son lit en plusieurs endroits, provoquant des inondations notamment dans des caves.

## Sans eau ni téléphone

Les intempéries de dimanche ont en outre particulièrement touché la vallée de la Gurbe (BE), entre Thoune et Berne. L'alerte a été donnée dimanche à Wattenwil et à Laupen. La Singine et la Gürbe ont débordé et ont arraché des ponts. Les 2300 habitants du village de Wattenwil, près de Thoune, étaient toujours privés d'eau et de téléphone hier en fin de matinée, alors que la route et le chemin de fer menant à la localité étaient fermés au trafic.

L'armée va leur venir en aide. Dès aujourd'hui, plusieurs compagnies du régiment 13 seront envoyées à Wattenwil, a expliqué hier dans le Kandertal le colonel Camille Kunz.

Par ailleurs, le débit de l'Aar a triplé dans le Seeland. Les Forces motrices bernoises ont dû arrêter la production de courant des quatre centrales hydroélectriques du Seeland durant plusieurs heures et procéder à de courtes interruptions de courant à divers endroits du canton.

Les intempéries ont également frappé le pays de Vaud: la route cantonale reliant Aubonne et Lavigny doit en effet être coupée pour plusieurs semaines. Elle menace de s'effondrer car le terrain sur lequel elle est construite, à travers le vignoble, s'est éboulé.

## «L'événement du siècle»

Des dommages importants ont également été annoncés dans d'autres endroits de la Suisse. Dans le canton de Lucerne, de nombreuses caves ont été inondées et les pompiers ont dû intervenir. La foudre a provoqué trois incendies. Dans le canton de Schwytz, la région d'Unterberg-Oberberg-Weglosen a été particulièrement touchée; la police cantonale a d'ailleurs qualifié les intempéries et leurs conséquences d'«événement local du siècle». La route a été en partie rendue impraticable en raison des inondations.



Moléson-Village (FR) et sa région ont été les premières victimes romandes de l'orage. AP



La route de Moléson-Village a été emportée. Il a fallu instaurer un pont aérien pour évacuer les vacanciers. ASL

## En bref

● **LOCARNO (ATS).** – Le 43e Festival international du film de Locarno, qui s'ouvre jeudi, est placé cette année sous le signe du cinéma de l'Europe de l'Est et, notamment, soviétique. Jusqu'au 12 août, 132 films seront projetés dans les différentes salles et sur la Piazza Grande, dont 15 en compétition officielle. Des célébrités sont attendues au bord du lac Majeur, telles l'actrice Nastassja Kinski, membre du jury international, et l'acteur Gian-Maria Volonté, désigné pour le léopard d'honneur de cette 43e édition.

● **GENÈVE (ATS).** – Un ouvrier espagnol, âgé de 34 ans, est décédé hier à Genève après être tombé d'un arbre qu'il était en train de tailler pour le compte d'un pépiniériste, a indiqué la police cantonale. Il a été déséquilibré lorsqu'une branche de l'arbre a commencé à céder sous son poids. Tombé d'une hauteur de 5 mètres sur la tête, l'ouvrier est mort à l'hôpital.



A Toffen (BE), des voitures ont envahi d'elles-mêmes un garage de la localité. AP

## Catastrophes

# L'armée mettra ses « esclaves » à disposition...

REICHENBACH (AP). – Les cours de répétition pourront dorénavant être prolongés de deux semaines pour que les soldats puissent immédiatement donner un coup de main dans une région dévastée par une catastrophe. L'armée a aussi mis une organisation plus flexible sur pied pour affronter ce genre de situation, a indiqué hier à Reichenbach (BE) le divisionnaire Carlo Vincenz en présentant les travaux de nettoyage entrepris par les soldats dans les forêts après la tempête de février dernier.

L'armée a toujours aidé la population en cas de catastrophe, a ajouté le divisionnaire. Elle est aujourd'hui plus disponible que jamais, car les pollutions et les catastrophes naturelles causent toujours plus de dommages.

Les soldats appelés à intervenir dans une zone sinistrée pourront dorénavant voir la durée de leur cours de répétition passer de trois à cinq semaines. Le cours de l'année suivante sera en revanche abrégé.

Le bois abattu par la tempête

de février dernier représente 3,5 millions de mètres cubes, soit trois quarts d'une coupe annuelle normale.

Les communes qui bénéficient de l'aide de l'armée ne paient que l'essence pour les machines. L'aide fournie cette année par les troupes vaut environ 18 millions de francs.

Les soldats qui sont appelés à nettoyer la forêt sont particulièrement motivés et faciles à diriger.

## Otages suisses au Liban

# Berne et le CICR connaissent les ravisseurs, selon l'« Illustré »

GENÈVE-BERNE (ATS). – Contrairement à ce qu'ils affirment, le gouvernement suisse et le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) connaissent les ravisseurs d'Elio Erriqez et d'Emanuel Christen, les deux délégués de l'organisation humanitaire, qui passeront le 1er août leur 300e jour en captivité, affirme l'«Illustré» dans sa dernière édition, paraissant aujourd'hui.

André Pasquier, chef de la cellule de crise du CICR, reconnaît par ailleurs que l'organisation a ordonné à son ex-porte-parole Carlos Bauverd d'interrompre les contacts qu'il avait noués avec certains intermédiaires.

Selon l'hebdomadaire lausannois, deux groupements – le Hezbollah et le Fatah-Conseil révolutionnaire – détiennent en association les deux Suisses. L'information est confirmée par Abou Iyad, numéro 2 de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP). Selon ce dernier, les ravisseurs exigeraient de l'argent ainsi que la libération d'Hussein Hariri condamné en Suisse à la réclusion à perpétuité.

## Berne dément

Au service de presse du CICR à Genève, on s'est refusé hier à toute déclaration en se contentant de citer les propos que M. Pasquier a tenus à l'hebdomadaire.

De son côté, le Département fédéral des affaires étrangères dé-

ment: «Le DFAE ne connaît pas les ravisseurs, n'a jamais eu de contact avec eux», affirme Michel Pache, porte-parole du département.

Par ailleurs, aucune demande de rançon n'a jamais été adressée à Berne.

## Chauffeur de taxi tuée à Lausanne Témoin recherché

LAUSANNE (ATS). – La police vaudoise, qui mène l'enquête sur le meurtre d'une conductrice de taxi commis dimanche à Lausanne (voir NF d'hier), recherche un inconnu aperçu en compagnie du meurtrier avant que celui-ci ne monte dans le taxi. L'enquête a permis de préciser le signalement de l'agresseur, qui court toujours.

La victime a pris en charge son agresseur à la station de

taxis de la gare CFF, dimanche vers 0 h 40. Auparavant, et durant vingt minutes environ, le meurtrier se trouvait à proximité de la station ouest, face aux cabines téléphoniques, en compagnie d'un homme âgé d'une cinquantaine d'années. La police prie instamment ce dernier de se présenter, ainsi que tout autre témoin de cette affaire, à indiqué un communiqué.

